

## บทสรุปผู้บริหาร (Executive Summary)

### คณะกรรมการพิจารณาศึกษาปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ด้านสังคม การศึกษา วัฒนธรรม และสาธารณสุข

จากเหตุการณ์ความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่มีมากขึ้นเมื่อต้นปี พ.ศ. ๒๕๔๗ เป็นต้นมาทำให้เกิดปัญหาสังคมในจังหวัดชายแดนภาคใต้มากขึ้น และปัญหาความไม่สงบเป็นปัญหาหลักที่สำคัญที่สร้างผลกระทบต่อเนื่องทั่งระบบในจังหวัดชายแดนภาคใต้

สังคมส่วนใหญ่ของจังหวัดชายแดนภาคใต้ เป็นสังคมทางจิตวิญญาณที่ผูกพันกับหลักศาสนา อิสลามและวัฒนธรรมลາຍุที่มีอัตลักษณ์เป็นของตัวเองที่สืบทอดมาอย่างยาวนานและเหนี่ยวแน่น วิถีชีวิตของประชาชนส่วนใหญ่ขึ้นตรงต่อหลักการในศาสนาอิสลามที่มีอัล-กรอานเป็นธรรมนูญของชีวิต วัฒนธรรมอื่นๆ หลังไหหลเข้ามา จึงไม่ได้รับการยอมรับและถูกต่อต้านจากประชาชน ซึ่งปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ส่วนหนึ่งเป็นปัญหาที่เกิดจากความหวงแหนอัตลักษณ์ทางวัฒนธรรมของชาวยิมลาຍ ที่ไม่เห็นด้วยกับนโยบายสาธารณะของรัฐที่ไม่เข้าใจสังคมของคนไทยมุสลิมด้วย

ดังนั้น ศาสนามิใช่ต้นเหตุของปัญหาความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ แต่ศาสนามีผลลัพธ์ช่วยส่งเสริมให้ครอบครัวและสังคมในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้มีความเข้มแข็งขึ้น แต่เนื่องจากความไม่เข้าใจของเจ้าหน้าที่ในเรื่องพหุวัฒนธรรม เพราะอิสลามซึ่งเป็นทั้งศาสนาและวัฒนธรรม ดังนั้น เป็นเรื่องที่รัฐและเจ้าหน้าที่ของรัฐจะต้องทำความเข้าใจอย่างถ่องแท้

จึงทำให้เกิดปัญหาต่างๆ ที่สะสม สถาบันชีวอน และต่อเนื่องมาเป็นเวลานาน อีกทั้งขาดการแก้ปัญหาอย่างจริงจังและถูกต้องตามพื้นฐานความเป็นจริง ทำให้ปัญหาทั้งหมดรวมกันก่อให้เกิดความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ เพื่อความสงบคราวในการศึกษาปัญหาในครั้งนี้ ซึ่งคณะกรรมการพิจารณาฯ ได้ศึกษาปัญหาต่างๆ โดยจะได้นำเสนอเฉพาะ ๕ ด้าน ที่ได้รับมอบหมายคือ สังคม การศึกษา วัฒนธรรม และสาธารณสุข

#### ๑. ปัญหาสังคม

จากสถานการณ์ความไม่สงบที่เกิดขึ้นตั้งแต่ต้นปี พ.ศ. ๒๕๔๗ เป็นต้นมา ผู้นำครอบครัวต้องเสียชีวิตเป็นจำนวนมากทำให้จำนวนผู้เสียหายและเด็กกำพร้าเพิ่มมากขึ้นทั้งภาครัฐและภาคประชาชน สร้างผลกระทบต่อสถาบันครอบครัว ศศรีต้องทำงานหาเลี้ยงครอบครัวเพียงลำพัง ทำให้ไม่มีเวลาที่จะอบรมบุตรหลานนำไปสู่ปัญหาต่างๆ ตามมา และครอบครัวก็มีฐานะยากจนลง

ตามมาด้วยการว่างงานที่เพิ่มมากขึ้น และทำให้เกิดภาวะดึงเครียดในครอบครัวและสังคมตามไปด้วย ส่วนการแพร่ระบาดของยาเสพติดในกลุ่มเยาวชนที่ไม่ได้เรียนหนังสือเป็นปัญหาที่ส่งผลกระทบต่อสังคมโดยรวมอย่างมาก

ส่วนความแตกแยกของชุมชนต่างวัฒนธรรมในบางพื้นที่ ระหว่างชุมชนชาวพุทธกับชาวมุสลิม เนื่องจากความหวาดระแวงทำให้เกิดความไม่ไว้ใจกัน แม้อดีตเคยมีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกัน แต่มีการเหตุการณ์ไม่สงบในบางชุมชน ทั้งภาครัฐตั้งข้อสงสัยว่า เป็นชุมชนที่อาจมีแนวร่วมของขบวนการก่อ

ความไม่สงบอยู่ในชุมชน ทำให้ชุมชนໄกส์คีียงหวาดระแวง ไปด้วย ไม่ยกศบทากันเหมือนเดิม และต่างก็มีความสัมพันธ์กันเห็นห่างมากขึ้น อีกทั้งมีเหตุการณ์รุนแรงเกิดขึ้นอีก ก็มักจะถูกมองอย่างด่าวนสรุปในทางลบ โดยไม่คำนึงถึง การตรวจสอบเพื่อพิสูจน์ข้อเท็จจริงด้วย

สังคมก็เกิดผลกระทบมากขึ้นเมื่อเกิดข่าวลือทางลบต่อภาพพจน์ของภาครัฐ โดยเฉพาะ หน่วยงานความมั่นคง ที่แพร่หลายในกลุ่มประชาชน โดยภาครัฐยังไม่สามารถอธิบายความเป็นจริงที่ถูก ยอมรับกันประชาชนได้ ทำให้ข่าวลือดังกล่าวถูกทำให้เชื่อว่าเป็นข่าวจริง และทำให้ภาครัฐบางหน่วยถูกมอง ว่าเป็นส่วนหนึ่งของผู้ก่อความไม่สงบด้วย เป็นเหตุให้ประชาชนบางส่วน ไม่เชื่อมั่นและ ไม่ไว้วางใจ เจ้าหน้าที่ของรัฐ ในขณะที่เจ้าหน้าที่รัฐก็อ้างระแวงและ ไว้วางในบางส่วน เช่นกัน

นอกจากนี้ยังมีปัญหาความระแวงที่ภาครัฐมีต่อกลุ่มนักศึกษาเยาวชนในจังหวัดชายแดนภาคใต้ที่ได้เรียนรู้จากประสบการณ์ที่ผ่านมาว่าถูกมองจากเจ้าหน้าที่รัฐในหน่วยงานความมั่นคงอย่าง หวาดระแวง ในประเด็นของกลุ่มเสียงของการเข้าร่วมเป็นแวรร่วมในบุนวนการก่อความไม่สงบ ทำให้มีการปฏิบัติจากเจ้าหน้าที่อย่างไม่เป็นธรรมและ ไม่เท่าเทียม ประเด็นสำคัญคือการปิดกั้น ไม่ให้อยู่ในกระบวนการ มีส่วนร่วม ไม่เปิดโอกาสให้มีกิจกรรมการเรียนรู้อย่างเป็นอิสระร่วมกัน ทำให้ไม่สามารถเปิดพื้นที่สันติวิธี ทั้งในระหว่างกลุ่มนักศึกษา เยาวชนและ ประชาชนในพื้นที่ ประสบการณ์ดังกล่าวมีผลต่อความรู้สึกของนักศึกษาและเยาวชนในพื้นที่ว่าเจ้าหน้าที่รัฐ ไม่จริงใจในการแก้ไขปัญหาความไม่สงบอย่างแท้จริงและ ไม่เห็นคุณค่าของกลุ่มพลังทางวัฒนธรรมที่พร้อมมีส่วนร่วมในการแก้ไขปัญหาด้วยสันติวิธี

## ๒. ปัญหาการศึกษา

ความหวังแห่งทางวัฒนธรรมที่มีรากฐานมาจากศาสนาอิสลาม โดยรัฐจัดหลักสูตรการศึกษา ซึ่งที่ไม่คำนึงถึงวัฒนธรรมของประชาชน ใช้หลักสูตรร่วมกันทั่วประเทศ ไม่ได้ให้ความสำคัญในเรื่อง ศาสนาอิสลามซึ่งเป็นหัวใจของการดำเนินชีวิตของเข้า เป็นเหตุให้ประชาชน ไม่เต็มใจส่งบุตรหลานมาเรียนใน โรงเรียนรัฐ และ หันไปจัดการศึกษาโดยชุมชน ตั้งศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด(ตาดีกา) โรงเรียนเอกชนสอนศาสนา ตลอดจนสถาบันป่อนะะ ในขณะเดียวกันรัฐมีความหวาดระแวงว่าสถานศึกษางاه ที่เป็นที่บ่มเพาะเยาวชนที่อาจจะเป็นแวรร่วมของบุนวนการก่อความไม่สงบ เมื่อไม่มีความผูกพันกับระบบ การศึกษาของรัฐ อย่างแน่นเพืน ย่อมทำให้ความรู้ความเข้าใจกับรัฐน้อยลง ไปด้วย

จากการบริหารจัดการของภาครัฐในการจัดการศึกษาที่ไม่สอดคล้องกับความเป็นจริงในพื้นที่ ขาดการสนับสนุนงบประมาณจากรัฐ ไม่มีการพัฒนาสื่อการเรียนการสอน ให้เหมาะสมกับยุคสมัย ทางด้าน บุคลากรทางการศึกษาขาดการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะปัญหาเชิงโครงสร้างด้านการบริหาร

ปัญหาหลักของการศึกษาในจังหวัดชายแดนภาคใต้ที่สำคัญคือการที่นักเรียนจบมัธยมปลาย หรือเน้นเรียนสายสามัญเป็นจำนวนมาก เมื่อฐานะทางครอบครัวไม่อำนวยที่จะส่งเรียนต่อระดับอุดมศึกษา หรือ ขาดการแนะนำ ผู้ปกครองบางท่านขาดกำลังใจที่จะส่งเด็กเรียนต่อเพรากลับมาไม่มีงานทำ เด็ก บางคนที่มาเรียนในเมืองใหญ่ ๆ แล้วกลับไปบ้านตนเองจะมีพฤติกรรมขาดความเป็นมุสลิมที่ดี หรือรัฐไม่ ส่งเสริมวิชาชีพ ให้เด็กในพื้นที่ได้มีโอกาสเรียนเพื่อจะมีงานทำในอนาคต

ในพื้นที่ภาคใต้จะพบว่า โครงสร้างประชากรผิดปกติ ซึ่งจะเห็นได้ว่าจะมีกลุ่มเยาวชนมากกว่า ๒ เท่าหรือจำนวนไม่น้อยกว่า ๒ แสนคน ที่อยู่นอก การพัฒนา จะเห็นได้ว่าเยาวชนกลุ่มนี้ไม่มีโอกาสได้รับการศึกษาเลย และถูกดึงไปสู่ภาวะของความไม่สงบในปัจจุบันที่เกิดขึ้นในปัจจุบัน

### ๓.ปัญหาวัฒนธรรม

เนื่องจากประชากรส่วนใหญ่ในจังหวัดชายแดนภาคใต้เป็นชนเชื้อสายมาlaysanบีโคลานา อิสลาม ซึ่งเป็นศาสนาและมีวัฒนธรรมเป็นของตนเอง ดังนั้นจึงทำให้วิถีชีวิตของผู้คนที่นี่วางอยู่บน ครรลองของวัฒนธรรมของอิสลามและมาlaysanเป็นหลักจนก่อให้เกิดลักษณะเด่นเป็นอัตลักษณ์ซึ่งแสดงให้เห็น การอยู่ร่วมกันได้กับเพื่อนร่วมชาติต่างศาสนาร่วมกันในอาณาบริเวณนี้อย่างกัลยาณมิตร แต่ความ ต่างกันเป็นผลให้เกิดความสัมพันธ์ในแนวคิดระหว่างเจ้าหน้าที่ของรัฐกับประชาชน ดังนั้นด้วยปัจจัยของ ความไม่รู้ความไม่เข้าใจ ไม่เข้าถึงและมีความอดทน ซึ่งนำมาซึ่งความอยุติธรรม จึงเป็นผลให้กลุ่มบุวนการที่ ใช้ความรุนแรงเป็นเงื่อนไขหนึ่งในการยุงใจให้เยาวชนใช้ความรุนแรงต่อต้านรัฐ และปัญหาในเชิงอัตลักษณ์ เกิดความรู้สึกว่ารัฐทำลายความอัตลักษณ์ของตน เลือกปฏิบัติและไม่ให้ความเป็นธรรมตลอดจนปัญหา เหล่านี้ได้ถูกสะสมมาเป็นเวลานาน

สาเหตุหนึ่งของความรู้สึกที่ทำให้สังคมไทยทั่วไปรู้สึกว่า ไม่เหมือนคนไทยด้วยกัน แต่ว่า ความจริงแล้วมันเป็นความแตกต่างในทางวัฒนธรรมที่เหมือน “มาลัยที่ต้องมีดอกไม้หลาภสี”

วัฒนธรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้กับวัฒนธรรมในสังคมไทยนับเป็นพหุวัฒนธรรม ที่รัฐ จะต้องให้ความสำคัญอย่างเท่าเทียมกันทั้งสองวัฒนธรรม การดำเนินนโยบายสาธารณะของรัฐไม่ควรที่จะให้ ประชาชนรู้สึกว่าจะถูกกลืนกลายหรือทำลายวัฒนธรรมของตน

ความรู้สึกว่ารัฐจะทำลายอัตลักษณ์ทางวัฒนธรรมของตนในหมู่ชาวมุสลิมในจังหวัดชายแดน ภาคใต้ในอดีตที่ผ่านมาเป็นการรับรู้ที่สะท้อนทางประวัติศาสตร์ แม้ว่าจะได้รับการแก้ไขมาแล้วในยุคหนึ่ง แต่ก็ ยังเกิดความไม่ไว้วางใจระหว่างประชาชนชาวมุสลิมกับรัฐ และระหว่างประชาชนชาวมุสลิมกับประชาชน ที่ไม่ใช่มุสลิม ระหว่างมุสลิมกับมุสลิม ตลอดจนระหว่างมุสลิมกับประชาชนส่วนใหญ่ในประเทศ

### ๔.ปัญหาสาธารณสุข

ปัญหาสาธารณสุขเป็นปัญหาที่เกิดขึ้นทั้งฝ่ายผู้ให้บริการและผู้รับบริการ กล่าวคือ จากสถานการณ์ความไม่สงบทำให้บุคลากรทางการแพทย์และสาธารณสุขขาดช่วง กำลังใจและต้องทำงาน ในการให้บริการเพิ่มมากขึ้นในขณะที่จำนวนบุคลากรกลับลดลงจากการขอเข้ามาร่อนไม่ถูกดำเนินการ ลงมาปฏิบัติหน้าที่ในพื้นที่ ด้วยปัญหาความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สิน นอกจากนี้ในบางพื้นที่ เจ้าหน้าที่ซึ่งไม่สามารถเดินทางเข้าไปให้ความช่วยเหลือแก่ประชาชนที่อยู่ห่างไกลได้ ส่วนบุคลากรทางการ แพทย์ส่วนหนึ่งยังถูกแทรกแซงการปฏิบัติงานจากเจ้าหน้าที่ฝ่ายความมั่นคง ซึ่งมีผลต่อการทำงานและความ ไว้วางใจระหว่างรัฐกับประชาชน

ในด้านประชาชน ส่วนหนึ่งยังเข้าไม่ถึงบริการทางสาธารณสุข ทั้งยังขาดความรู้ความเข้าใจในการดูแลสุขภาพและสุขภาวะ จึงพบว่า อัตราการเสียชีวิตของมารดา และทารกแรกเกิดสูงกว่าในภูมิภาคอื่น ๆ ตลอดจนผู้สูงอายุมีปัญหาด้านสุขภาพที่ไม่ได้รับการดูแลรักษาอย่างเหมาะสม

ดังนั้น การบริการสาธารณสุขของรัฐที่มีรูปแบบและวิธีการที่ไม่เหมาะสมกับวัฒนธรรมและความเป็นอยู่ของประชาชนจึงทำให้เกิดปัญหาขึ้นอย่างมากนาย รวมทั้งยังไม่มีสถานที่บริการเพียงพอต่อความต้องการของคนในพื้นที่อีกด้วย

### ทางออกของปัญหา

ในส่วนของปัญหาทางด้านสังคม คณะกรรมการชุดนี้ฯ ขอเสนอแนวทางในการแก้ปัญหาดังต่อไปนี้

#### ๑.ทางออกปัญหาสังคม

รัฐต้องส่งเสริมการเรียนรู้ของประชาชนในบทบาทของการเป็นพ่อแม่ที่ดี และการพัฒนาคุณภาพชีวิตเพื่อสร้างครอบครัวให้เข้มแข็ง และให้รู้เท่าทันการเปลี่ยนแปลงทั้งในบริบทของสังคมไทย และสังคมโลก อันจะเป็นผลต่อการป้องกันและแก้ไขปัญหา

ในส่วนของศตวรรษสิบมีวรรษส่งเสริมให้มีส่วนร่วมในชุมชนด้วยบริบทของสังคม และวัฒนธรรม อาทิ จัดตั้งองค์กรในรูปแบบต่างๆ ตลอดจนสนับสนุนให้มีฝ่ายศตวรรษในคณะกรรมการกลาง อิสลามทั้งในระดับจังหวัดและมัสยิด

#### ๒.ทางออกปัญหาการศึกษา

เนื่องจากประชาชนส่วนใหญ่ใช้ภาษามาลัยในการสื่อสารในชีวิตประจำวัน ดังนั้นควรบรรจุภาษามาลัยกลางในโรงเรียนนับแต่ระดับประถมจนถึงมัธยมปลาย และให้ความสำคัญด้วยการสนับสนุนส่งเสริมหลักสูตรห้องถ่ายเอกสารย่างจริง รวมทั้งให้มีการบูรณาการระหว่างหลักสูตรสามัญศึกษาและหลักสูตร วิชาการศาสนาให้สอดคล้องกับวิถีชุมชนให้มากขึ้น และควรเพิ่มวิชาสันติศึกษาในหลักสูตร ขณะเดียวกันก็จะต้องพัฒนาคุณภาพการเรียนการสอนทั้งในสถานศึกษาของรัฐและเอกชน โดยส่วนหนึ่งต้องเน้นและเพิ่มกิจกรรมเสริมหลักสูตรให้แก่นักเรียนนิสิตนักศึกษาและควรเพิ่มแหล่งเรียนรู้ที่มีคุณภาพและพิพิธภัณฑ์เพิ่มมากขึ้น

อนึ่งรัฐควรปรับรูปแบบเวลาเรียนของโรงเรียนสามัญของรัฐใหม่ โดยเริ่มตั้งแต่เวลา ๐๗.๐๐ – ๑๕.๐๐ นาฬิกา โดยให้เรียนคราวละ ๕๐ นาที เพื่อสร้างความปลดปล่อยให้แก่ครู และเด็ก มุสลิม จะสามารถใช้เวลาให้ต่อเนื่องในช่วงเช้าหลังคลาชบูรช์ อย่างมีประโยชน์ และเวลาที่เหลือในช่วงบ่ายให้เด็กสามารถใช้ชีวิตกับสังคมครอบครัวมากขึ้นและสามารถเพิ่มผลสัมฤทธิ์ในการศึกษาได้อย่างมากขึ้น

#### ๓.ทางออกปัญหาด้านวัฒนธรรม

เนื่องจากปัญหาทางวัฒนธรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ เป็นปัญหาซึ่งอัดลักษณ์ การแก้ปัญหาของรัฐจึงจะต้องใช้รูปแบบ การเมือง การปกครอง การขัดการ ในรูปแบบพิเศษเพื่อลดการปิดกั้น การกดดัน หรือการกีดกันเชิงอัตลักษณ์ รัฐจะต้องสร้างชุดความรู้เพื่อให้เข้าใจถึงวิถีชีวิต

ขับธรรมเนียมประเพณี วัฒนธรรมของคนในพื้นที่ และให้การยอมรับอัตลักษณ์ในความเป็นคนเชื้อชาติ นิสัยของชาวมุสลิมในพื้นที่ และรู้จะต้องยอมรับให้ภาษาถิ่นเป็นภาษาที่ใช้ในการปฏิบัติงานและติดต่อ ราชการอีกด้วย

ควรสร้างความเข้าใจและเรียนรู้ ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และความคงงามของอาณาจักร ปัตตานีในอดีต ในเชิงสร้างสรรค์ แต่ก็ไม่ได้ปิดกันประวัติศาสตร์ที่เจ็บปวดของที่นี่ ต้องบรรลุหลักสูตรในการศึกษาหรือเรียนรู้ทางประวัติศาสตร์ภาคใต้ ในด้านการศึกษาทุกภาค เพื่อให้คนทั้งชาติได้มีความภูมิใจในประวัติศาสตร์ของปัตตานีด้วย

ต้องแยกเปลี่ยนและมีส่วนร่วมในการสร้างความเข้าใจ ศึกษาถึงปัญหาและทางออก โดยใช้กระบวนการเรียนรู้ของชุมชน โดยใช้มัสยิดเป็นศูนย์กลางของการเรียนรู้ และให้รัฐสนับสนุนในการจัดภูมิทัศน์เพื่อการเรียนรู้ของมัสยิดด้วย อายุ่งเช่น การเข้าไปมีส่วนร่วมกับประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ระหว่างมัสยิดกับรัฐ มัสยิดกับวัด และเพื่อหาทางสร้างเครือข่ายสันติวิธี และสร้างวัฒนธรรมร่วมกันไปด้วย

ประวัติศาสตร์ท้องถิ่นเราต้องเน้นสร้างพิพิธภัณฑ์ชุมชนเพื่อการเรียนรู้ โดยมีศาสนสถาน เป็นศูนย์กลาง และนำไปสู่การสร้างอุทยานแห่งประวัติศาสตร์

ควรพัฒนาศักยภาพของอิหม่าม คอเตี้ยน บิหลัน โดยให้ผู้นำศาสนาหนึ่นเป็นผู้เสนอว่า เขายากเรียนรู้อะไร อายุ่งเช่นที่เคยมีหลักสูตรวิทยาลัยอิหม่าม และควรมีการวิจัยประเมินผลเจ้าหน้าที่ของรัฐ ที่ลงไปทำงานด้านนี้ และเน้นผลักดันให้สตรีเข้าไปมีส่วนในกิจกรรมของศาสนามากขึ้น

ต้องกำหนดเป็นนโยบายในแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม ให้เป็นนโยบายด้านความมั่นคง เพื่อให้นำไปใช้ได้ โดยไม่ต้องระวัง และเห็นคุณค่าซึ่งกันและกัน

#### **๔.ทางออกปัญหาด้านสาธารณสุข**

รัฐควรส่งเสริมให้ประชาชนเกิดการเรียนรู้ผ่านสื่อทุกรูปแบบในการสร้างคุณภาพชีวิตที่ดี เพื่อเป็นการป้องกันโรคและเสริมสร้างร่างกายให้สมบูรณ์แข็งแรง ตลอดจนเปิดพื้นที่ให้ประชาชนเข้าถึง บริการสาธารณสุขให้มากขึ้น

ในด้านผู้ให้บริการ ควรเพิ่มนurseพยาบาลและเจ้าหน้าที่สาธารณสุขให้มากขึ้นเพียงพอ กับ ปัญหาสถานการณ์ความรุนแรง ขณะเดียวกันก็ต้องกำหนดมาตรการในการคุ้มครองชีวิตและทรัพย์สินให้มี ประสิทธิภาพ ตลอดจนสร้างแรงจูงใจ ขวัญกำลังใจ เป็นพิเศษและให้อิสระ ไม่แทรกแซงการปฏิบัติงานใน การปฏิบัติหน้าที่ เพื่อประกอบสำนวนการสอบสวน

#### **ข้อเสนอแนะ**

ในมิติด้านสังคม การศึกษา วัฒนธรรม และสาธารณสุขที่กล่าวแล้ว ด้วยคณะอนุ กรรมการชุดคนนี้เห็นว่าซึ่งมีมิติด้านกลุ่มพลังในชุมชนที่ควรนำมาเสนอเป็นข้อเสนอแนะ กล่าวคือ

#### **๑.กลุ่มสตรี**

จากการที่สตรีมีเป็นจำนวนมากและต้องกล้ายืนหนึ่ง จากสถานการณ์ความรุนแรง เพิ่มมากขึ้นก็ต้องรัฐควรเพิ่มแหล่งเรียนรู้เพื่อส่งเสริมและฝึกฝนอาชีพให้แก่สตรี ตลอดจนเปิดพื้นที่ให้สตรีมี

ส่วนร่วมในกิจกรรมต่าง ๆ ในชุมชนให้มากขึ้น ออาทิ การตั้งกลุ่มแม่บ้าน กลุ่มอาชีพ กลุ่มเฝ้าระวังปัญหา เยาวชน เพื่อช่วยในการป้องกันปัญหาและพัฒนาชุมชน

นอกจากนั้นรัฐต้องปรับขั้นตอนของการเยี่ยวยาผู้ที่ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์ให้ สะดวกและรวดเร็วขึ้น (ในลักษณะ One Stop Service)

## ๒. กลุ่มเยาวชน

เยาวชนคือกำลังสำคัญของประเทศไทย ซึ่งในพื้นที่ เยาวชนที่อยู่นอกระบบการศึกษาและเป็นผู้ ว่างงานมีเป็นจำนวนมากและมีแนวโน้มว่าจะมากยิ่งขึ้น เพราะขณะนี้ รัฐจึงควรส่งเสริมให้มีการศึกษา ต่อเนื่องในระบบใหม่มากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งค้านวัชชาชีพ พร้อมกันส่งเสริมการสร้างงาน ตลอดจน สร้างตลาดแรงงานรองรับ นอกจากนั้นควรเปิดพื้นที่ให้เยาวชนเข้ามามีส่วนร่วม นาเป็นพลังในการพัฒนา ชุมชนด้านต่าง ๆ ด้วยกิจกรรมที่หลากหลายมากยิ่งขึ้น

## ๓. กลุ่มศาสนา

เนื่องจากผู้นำศาสนาเป็นผู้นำทางจิตวิญญาณของประชาชนในพื้นที่ นับเป็นพลังและต้นทุน ทางสังคมที่สำคัญ ฉะนั้นรัฐจะต้องมาตราการในการปกป้องคุณครองและคิดถือสิ่งที่ดีให้ได้รับข้อมูล ที่ถูกต้องกับความเป็นจริงอย่างต่อเนื่องเสมอ ดังมีส่วนร่วมกับเจ้าหน้าที่รัฐในการกำกับดูแลและพัฒนา ชุมชน ขณะเดียวกันรัฐต้องไม่ให้ความหวาดระแวงผู้นำทางศาสนาเป็นอุปสรรคในการสร้างสันติสุข และความเข้มแข็งให้แก่ชุมชน

ในส่วนของสังคมมุสลิม รัฐควรส่งเสริมให้คุณบะห์ (ธรรมเทศนา) ในวันศุกร์เป็นทางนำในการป้องกันแก้ไขปัญหาและสร้างสันติสุขให้แก่ชุมชนในพื้นที่ด้วยอิทธิพลนั้น และรัฐควรสนับสนุนให้ ขัดตั้งศาลชารีอะห์เพื่อเป็นการพิจารณาคดีมรดกและครอบครัวของมุสลิม

## ๔. กลุ่มนักการศึกษา

ครุที่สอนในคาดีกา โรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม สถาบันป่อเนาะ ตลอดจนอาจารย์ มุสลิมที่สอนในระดับต่าง ๆ นับแต่ระดับประถมศึกษาจนถึงอุดมศึกษาทั้งในภาครัฐและเอกชน นับได้ว่าเป็น พลังสำคัญในการพัฒนาประชาชนในพื้นที่ ซึ่งเป็นการพัฒนาที่ยั่งยืน แต่พลังส่วนนี้ก็ประสบกับปัญหา อุปสรรคในการปฏิบัติงาน ทั้งในด้านความมั่นคงปลอดภัย ค่าตอบแทน ตลอดจนความไว้เนื้อเชื่อใจภาครัฐ ดังนั้นหากหน่วยงานต่าง ๆ ของภาครัฐที่เกี่ยวข้องจะแก้ไขปัญหาอุปสรรค ให้ลดน้อยลงหรือหมดไปในที่สุด กลุ่มนักการศึกษาน่าจะกล่าวได้ว่าเป็นพลังที่สำคัญที่สุดในการพัฒนาที่ยั่งยืนทั้งด้านสังคม และวัฒนธรรม

## ๕. กลุ่มผู้นำท้องถิ่น

ผู้นำท้องถิ่นคือผู้บริหารปกครองที่อยู่ใกล้ชิดกับประชาชนมากที่สุด ดังนั้นจากการกระจาย อำนาจและการกระจายอำนาจลงไปยังพื้นที่ หากรัฐจะบริหารจัดการส่งเสริมและติดตามประเมินผล

ให้ผู้นำท้องถิ่นทำงานอย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผลบนฐานของ “ความเข้าใจ เข้าถึงและพัฒนา” ผู้นำท้องถิ่นก็จะเป็นพลังที่สำคัญในการพัฒนาและสร้างสังคมสันติสุขที่ยั่งยืน

## ๖. กสิริมูลชน

นักสื่อสารมวลชน โดยเฉพาะที่ทำงานกับหนังสือพิมพ์และทีวีเสรีในพื้นที่นั้นเป็นอยู่กับการบริหารในลักษณะเครือข่าย ทั้งนี้ได้ใช้หัวคิดในห้องถิ่นเป็นผู้สื่อข่าวที่เรียกว่า “สตริงเกอร์” และส่งข่าวเข้าไปที่หน่วยงานกลางตามความเป็นจริง ตามสถานการณ์ในพื้นที่ แต่เวลาคัดกรองข่าวสู่สาธารณะ โดยการรีไรท์ หรือตัดต่อข่าวให้ได้สั้นของข่าวเพื่อทำให้เกิดเรตติ้งกับผู้อ่านและผู้ชุมชนเชิงธุรกิจ ไม่ได้คำนึงถึงความเป็นกลางของข่าวสาร ทำให้เกิดความเข้าใจผิดแก่ประชาชนโดยรวม

ส่วนสื่อวิทยุนั้น ผู้ดำเนินรายการจะเป็นคนในพื้นที่ ทำงานอิสระ สามารถเสนอข่าวสารถึงผู้บริโภคสื่อได้โดยตรง เมื่อมีข่าวสารที่นำเสนอออกไปกระบวนการกับผู้มีอิทธิพลในห้องถิ่น เช่น ผู้ปกครอง ทหาร ตำรวจ ก็จะถูกบุ่ม หรือถูกเรียกไปสอบถามปากคำ ซึ่งจะเห็นว่าเป็นการคุกคามสื่ออย่างชัดเจน จนไม่สามารถเสนอความจริงสู่สาธารณะได้ และภาครัฐก็ไม่สามารถค้นพบข้อเท็จจริงในพื้นที่ได้

## แนวทางการแก้ไขปัญหา

### ๑. รัฐควรจัดตั้งโครงสร้างและจัดทำนโยบายเพื่อแก้ไขปัญหาดังต่อไปนี้

#### ๑.๑ ด้านสังคม

- ควรจะมีผู้ทรงคุณวุฒิมุสลิมเข้าไปเป็นคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ เพื่อคุ้มครองนโยบายที่เกี่ยวข้อง

- ควรมีผู้ทรงคุณวุฒิค้านสตรีมุสลิมในคณะกรรมการอิสลามทุกระดับในประเทศ

- ควรมีผู้ทรงคุณวุฒิค้านสตรีมุสลิมในคณะกรรมการแห่งชาติของสำนักงานกิจการสตรีและครอบครัว กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์

#### ๑.๒ ด้านการศึกษา

- ควรมีวาระปฏิรูประบบการศึกษาของจังหวัดชายแดนภาคใต้ในวาระแห่งชาติในเรื่องการปฏิรูปการศึกษาโดยสภากาชาดไทย กระทรวงศึกษาธิการ

#### ๑.๓ ด้านวัฒนธรรม

- ควรมีคณะกรรมการส่งเสริมวัฒนธรรมลَاภู ในคณะกรรมการส่งเสริมวัฒนธรรม แห่งชาติ กระทรวงวัฒนธรรม

#### ๑.๔ ด้านสาธารณสุข

- ควรมีธรรมนูญสุขภาพของจังหวัดชายแดนภาคใต้ในคณะกรรมการสุขภาพแห่งชาติ

๒. ควรจะมีคณะกรรมการด้านการสื่อสาร ศึกษา นโยบายและรับฟังความคิดเห็นภาคประชาชน ในเรื่องปัญหาของจังหวัดชายแดนภาคใต้

๗. ควรให้หน่วยราชการของรัฐที่เกี่ยวข้องกับปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้ได้จัดทำรายงานประจำปีและนำเสนอต่อรัฐสภาเป็นระยะๆ ทุกปี

## บทสรุปผู้บริหาร (Executive Summary)

### คณะกรรมการพิจารณาศึกษาปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ด้านเศรษฐกิจและการพัฒนา

ตามที่ประธานคณะกรรมการพิจารณาศึกษาปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ได้แต่งตั้งคณะกรรมการพิจารณาศึกษาปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ด้านเศรษฐกิจและการพัฒนาขึ้น เพื่อทำหน้าที่ศึกษาปัญหาเศรษฐกิจ ตลอดทั้งข้อเสนอในการแก้ปัญหาเศรษฐกิจในจังหวัดชายแดนภาคใต้ เพื่อเสนอต่อกomite คณะกรรมการพิจารณาศึกษาปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ให้ดำเนินการต่อไปนั้น

คณะกรรมการฯ ได้ดำเนินการศึกษาข้อมูลจากแหล่งต่าง ๆ ทั้งจากเอกสารรายงานการศึกษาวิจัยของหน่วยงานต่าง ๆ และเชิญหน่วยงานที่เกี่ยวข้องมาให้ข้อมูล รวมทั้งได้เดินทางไปในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้พนักผู้แทนภาคเอกชน และส่วนราชการที่เกี่ยวข้องในพื้นที่เพื่อให้ข้อมูลข้อเท็จจริง และข้อเสนอตามดังการที่นำมาประกอบการจัดทำรายงานฉบับนี้

โดยในรายงานประกอบด้วยความเป็นมาและสาระสำคัญของประเด็นที่จะทำการศึกษา สถานะทางด้านเศรษฐกิจ และผลกระทบจากเหตุการณ์ความไม่สงบที่เกิดขึ้นตั้งแต่ปี ๒๕๔๗ เป็นต้นมา การดำเนินการแก้ปัญหาของรัฐบาล การจัดสรรงบประมาณสนับสนุน การดำเนินการแผนงานโครงการที่สำคัญ ๆ ผลการวิเคราะห์ศักยภาพ โอกาส และข้อจำกัดในการพัฒนาเศรษฐกิจ และข้อเสนอแนวทางพัฒนาเศรษฐกิจในจังหวัดชายแดนภาคใต้ในช่วงต่อไป ทั้งในประเด็นแนวคิดหลักการพัฒนา เป้าประสงค์การพัฒนาและแนวทางการพัฒนาในแต่ละด้านเพื่อนำไปสู่การเสริมสร้างสันติสุขให้เกิดขึ้นในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ในช่วงข้างหน้า นอกจากที่มีข้อเสนอแนะและข้อสังเกตในการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ของส่วนราชการต่างๆ และข้อมูลเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้องที่สำคัญ ๆ ผนวกไว้ในภาคผนวกของรายงานฉบับนี้ด้วย

นายนิพนธ์ บุญญาณณี  
ประธานคณะกรรมการพิจารณา  
ศึกษาปัญหาความไม่สงบในจังหวัด  
ชายแดนภาคใต้ ด้านเศรษฐกิจและการพัฒนา

เหตุการณ์ความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่มีความรุนแรงขึ้นตั้งแต่ต้นปี ๒๕๔๗ เป็นต้นมา ได้ส่งผลกระทบอย่างรุนแรงต่อเศรษฐกิจในจังหวัดชายแดนภาคใต้ เกิดปัญหาการว่างงานสูงและช้าเติม ปัญหาความยากจนของประชาชนในพื้นที่ นอกจากนี้ทำให้ผู้ประกอบการขาดความมั่นใจในการลงทุนในพื้นที่ และขาดความหวังไม่เชื่อมั่นอานาจรัฐ ดังนั้นการศึกษาปัญหาเศรษฐกิจและการพัฒนาในจังหวัดชายแดนภาคใต้จึงมีความสำคัญอย่างมากต่อการแก้ไขปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ โดยแนวทางแก้ไขปัญหาเศรษฐกิจและการพัฒนาจะต้องแตกต่างกับพื้นที่ทั่วไป เพราะการพัฒนาออกจากจะต้องส่งผลโดยตรงต่อการพื้นฟูเศรษฐกิจแล้วจะต้องแก้ปัญหาความไม่สงบควบคู่ไปด้วย โดยข้อเสนอในการแก้ไขปัญหาจะต้องนำไปสู่การสร้างความเชื่อมั่นและความหวังให้แก่ผู้ประกอบการและประชาชนในพื้นที่เกี่ยวกับการประกอบอาชีพ การมีงานทำ โอกาสการมีรายได้แก้ปัญหาความยากจนและอยู่อาศัยในพื้นที่ จังหวัดชายแดนภาคใต้ต่อไป รวมทั้งมีส่วนร่วมกับภาครัฐในการแก้ปัญหาความไม่สงบ เพื่อให้เกิดสันติสุขในพื้นที่อย่างยั่งยืน

การแก้ไขปัญหาในจังหวัดชายแดนภาคใต้ที่ผ่านมาแม้รัฐบาลจะกำหนดกรอบนโยบายแนวทางในการพัฒนาในแต่ละช่วงของชัดเจน แต่ขาดการดำเนินการอย่างต่อเนื่องและขาดการบูรณาการ ส่งผลให้การพัฒนาเศรษฐกิจไม่บรรลุตามเป้าหมาย ประชาชนได้รับผลกระทบพัฒนาไม่ทั่วถึง โดยเฉพาะกลุ่มประชาชนในระดับกลางที่ จึงส่งผลให้ความหนาแน่นของประชากรที่มีอยู่ในเขายังมีความยากจนมีสัดส่วนที่สูงขึ้น ซึ่งถ้าหากไม่เร่งดำเนินการแก้ไขจะส่งผลให้ช้าเติมความรุนแรงของปัญหาความไม่สงบยิ่งขึ้นและยากที่จะแก้ไข

การศึกษาได้กำหนดวัตถุประสงค์หลักไว้ คือ เพื่อประมวลสถานการณ์ปัญหาด้านเศรษฐกิจและการพัฒนาในจังหวัดชายแดนภาคใต้ และเพื่อประมวลผลการพัฒนาเศรษฐกิจในช่วงที่ผ่านมาทั้งในมิติของการใช้บประมาณและกรอบนโยบายแนวทางการพัฒนาและประเมินสภาพปัญหาด้านเศรษฐกิจที่ยังมีความรุนแรงอยู่ในพื้นที่ต่อไป รวมทั้งพิจารณาข้อเสนอในการแก้ปัญหาเศรษฐกิจและการพัฒนาเพื่อสนับสนุนการเสริมสร้างสันติสุขในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้

คณะกรรมการธุรกิจฯ ได้ดำเนินการศึกษาโดยวิธีการตั้งต่อไปนี้ การประมวลข้อมูลจากเอกสารทางวิชาการของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง และเชิญผู้แทนหน่วยงานที่เกี่ยวข้องมาให้ข้อมูลต่อคณะกรรมการฯ รวม ๑๔ หน่วยงาน ตลอดทั้งเดือนทางไปจัดสัมมนาศึกษาข้อมูลในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ ระหว่างวันที่ ๒๓ – ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๔๙ โดยได้เชิญผู้แทนภาคเอกชนมาให้ข้อมูลสภาพปัญหา ข้อขัดข้องในการดำเนินธุรกิจ และข้อเสนอแนวทางแก้ไขปัญหา และเชิญผู้แทนส่วนราชการที่เกี่ยวข้องมาให้ข้อมูลการดำเนินงานของหน่วยงานในการแก้ปัญหาเศรษฐกิจในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ตลอดทั้งให้ข้อคิดเห็น และข้อเสนอแนะในการพัฒนาเศรษฐกิจในจังหวัดชายแดนภาคใต้

## ผลการศึกษามีสาระสำคัญหลัก ๆ ดังต่อไปนี้

### ๑. สภาพเศรษฐกิจและการพัฒนาในช่วงที่ผ่านมา

สภาพเศรษฐกิจของจังหวัดชายแดนภาคใต้โดยรวมพบว่าฐานเศรษฐกิจของพื้นที่มีขนาดเล็กขึ้นอยู่กับการผลิตภาคเกษตรกรรมเป็นหลัก และมีความแตกต่างระหว่างพื้นที่ค่อนข้างมากมูลค่าผลิตภัณฑ์มวลรวมของกุ่ม ๕ จังหวัดชายแดนภาคใต้มีมูลค่ารวมกัน คิดเป็นร้อยละ ๓๖.๕ ของภาคใต้ทั้งหมด โดยมีส่งคลาเป็นฐานเศรษฐกิจที่ใหญ่ที่สุด สัดส่วนมูลค่าผลผลิตรวมเป็นถึงร้อยละ ๕๒.๕ ของทั้งกุ่มจังหวัดสำหรับ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (นราธิวาส ปัตตานี ยะลา) ที่มีขนาดการผลิตใกล้เคียงกันรวมกันเป็นร้อยละ ๓๙ ของพื้นที่ ส่วนมูลค่าผลิตภัณฑ์เฉลี่ยต่อหัวประชากรประมาณว่าอยู่ในเกณฑ์ต่ำ โดยเฉพาะ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ เฉลี่ยเพียงปีละ ๖๑,๒๕๕ บาท ต่อกันเท่านั้น โดยจังหวัดนราธิวาสร่นต่ำสุดในภาค เฉลี่ยเพียง ๕๒,๑๗๗ บาทต่อกัน

ส่วนโครงสร้างการผลิตของพื้นที่ ๕ จังหวัดขึ้นอยู่กับภาคเกษตร ร้อยละ ๓๕.๒ ของมูลค่าผลิตภัณฑ์รวม โดยมีส่งคลาเป็นศูนย์กลางความเจริญทางด้านอุตสาหกรรม การค้า การบริการของภาคใต้ ตอนล่าง ส่วน ๔ จังหวัดที่เหลือมีฐานเศรษฐกิจแบบและไม่ค่อยเปลี่ยนแปลง โดยขึ้นอยู่กับภาคการเกษตร เกินกว่าครึ่ง จากลักษณะ โครงสร้างการผลิตดังกล่าว ส่งผลต่อเศรษฐกิจจังหวัดชายแดนภาคใต้ โดยทำให้เศรษฐกิจในพื้นที่ขยายตัวต่ำกว่าพื้นที่อื่นของภาค กลายเป็นช่องว่างการพัฒนาที่ต่อเนื่องมาตลอดประกอบกับสถานการณ์ความไม่สงบที่เกิดขึ้น ส่งผลให้อัตราการขยายตัวทางเศรษฐกิจของ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ อยู่ในเกณฑ์ที่ต่ำกว่าค่าเฉลี่ยของภาคใต้ และเมื่อพิจารณาถึงผลกระทบพบว่าเหตุการณ์ความไม่สงบได้ส่งผลกระทบต่อเศรษฐกิจโดยรวมของจังหวัดชายแดนภาคใต้ค่อนข้างสูง โดยส่งผลให้อัตราการขยายตัวทางเศรษฐกิจของ ๕ จังหวัดชายแดนภาคใต้ที่เคยสูงที่ร้อยละ ๕ ในช่วงปี ๒๕๔๕ – ๒๕๔๖ ลดลงเหลือเพียงประมาณร้อยละ ๒.๕ – ๓ โดยเฉพาะใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (ปัตตานี ยะลา นราธิวาส) ได้รับผลกระทบรุนแรงมากกว่า คือ จากที่เคยมีอัตราขยายสูงถึงร้อยละ ๖ – ๖.๕ ในช่วงปี ๒๕๔๕ – ๒๕๔๖ ลดลงเหลือเพียงร้อยละ ๐.๙ – ๑.๑ เท่านั้น โดยสาเหตุการผลิตที่ได้รับผลกระทบมากได้แก่การเกษตร โรงเรือน และกิจกรรม การก่อสร้างและอุตสาหกรรม ส่งผลให้อัตราการว่างงานเพิ่มขึ้นกว่าพื้นที่อื่น ๆ ของประเทศไทย

โดยส่งผลให้ภาวะการลงทุนอยู่ในสภาพชบเชา และนักท่องเที่ยวที่เข้ามาเที่ยวต้องเดินดูค่อนข้างมาก สำหรับการก่อสร้างเป็นอีกสาขานึงที่ได้รับผลกระทบค่อนข้างสูง เนื่องจากไม่มีผู้รับเหมา วัสดุก่อสร้างมีราคาแพง และขาดแคลนแรงงานก่อสร้าง ส่งผลให้โครงการก่อสร้างที่สำคัญ ๆ ไม่สามารถดำเนินการได้ จึงทำให้อัตราการขยายตัวของผลิตภัณฑ์มวลรวมในสาขาวิชาการก่อสร้างลดลงอย่างต่อเนื่อง

นอกจากนี้ได้ส่งผลข้อดีต่อความยากจนของประชาชนในพื้นที่พบว่าทำให้ประชารที่อยู่ในช่ายความยากจนมีจำนวนและสัดส่วนเพิ่มขึ้น จากร้อยละ ๑๔.๓๖ ในปี ๒๕๔๓ เป็นร้อยละ ๑๖.๖๕ ในปี ๒๕๔๕ โดยกุ่มผู้มีความยากจนรายได้ต่ำส่วนใหญ่เป็นผู้ประกอบอาชีพประมงพื้นบ้าน

โดยในด้านการดำเนินการแก้ไขปัญหาในช่วงที่ผ่านมา (๒๕๔๗ – ปัจจุบัน) ได้มีการเปลี่ยนแปลงมาอย่างต่อเนื่อง โดยแต่ละช่วงมีกรอบดำเนินการดังนี้ ช่วงปี ๒๕๔๗ – ๒๕๔๘ มีการกำกับการบริหารจัดการ โดยกองอำนวยการเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กอ.สสส.จชต.) และมี

ยุทธศาสตร์การพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ปี ๒๕๔๗ – ๒๕๔๘ ที่คณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบเมื่อ ๑๖ มีนาคม ๒๕๔๗ เป็นกรอบในการดำเนินการพัฒนาต่อมาช่วงปี ๒๕๔๘ มีการกำกับการบริหารจัดการพัฒนา โดยคณะกรรมการนโยบายเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กสชต.) โดยมีกรอบนโยบายและยุทธศาสตร์เสริมสร้างสันติสุขในจังหวัดชายแดนภาคใต้ เป็นกรอบในการดำเนินการ และช่วงปี ๒๕๕๐ ถึงปัจจุบัน มีการกำกับการบริหารจัดการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ โดย กองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายใน (กอ.ร.น.) สำนักนายกรัฐมนตรี มีกรอบนโยบายเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ตามคำสั่ง สำนักนายกรัฐมนตรี ที่ ๒๐๖/๒๕๔๕ และกรอบยุทธศาสตร์การพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่ คณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบเมื่อ ๙ เมษายน ๒๕๕๐ เป็นกรอบในการพัฒนา

สำหรับการสนับสนุนงบประมาณแก่ปัญหา ในระยะ ๖ ปีที่ผ่านมา (พ.ศ. ๒๕๔๗ – ๒๕๕๒) รัฐบาลได้จัดสรรงบประมาณเพื่อแก้ปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้เป็นจำนวนค่อนข้างสูงถึงจำนวน ๑๐๕,๓๕๖.๒๐๔ ล้านบาท แยกเป็นงบทางค้านความมั่นคง ๕๐,๓๘๕.๑๔๔ ล้านบาท (ร้อยละ ๔๗.๔๑) และงบค้านการพัฒนา ๕๘,๐๑๑.๐๘๐ ล้านบาท (ร้อยละ ๕๒.๕๙)

ส่วนในค้านการพัฒนาภายในจังหวัดชายแดนภาคใต้ แผนงานความร่วมมือกับประเทศไทยเพื่อนบ้าน ผลการดำเนินการพัฒนาความร่วมมือกับประเทศไทยเพื่อนบ้านภายในจังหวัดชายแดนภาคใต้กรอบเขตเศรษฐกิจ ๓ ฝ่าย อินโดนีเซีย – มาเลเซีย – ไทย (IMT – GT) ซึ่งเริ่มจัดตั้งเมื่อปี ๒๕๓๖ และกรอบยุทธศาสตร์ร่วมในการพัฒนาชายแดนไทย – มาเลเซีย (Thailand – Malaisia Committee On joint Development Strategy for Border Area (JDS) ซึ่งเริ่มดำเนินการในปี ๒๕๓๗ โดยภายใต้กรอบ IMT – GT ได้จัดทำ IMT – GT Road map (ปี ๒๕๕๐ – ๒๕๕๕) ขึ้น มีการจัดสภาพความร่วมมือ ๖ สาขา ได้แก่ (๑) โครงสร้างพื้นฐานด้านคมนาคมและพลังงาน (๒) การค้าและการลงทุน (๓) การท่องเที่ยว (๔) ผลิตภัณฑ์และบริการอาชลาด (๕) การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ และ (๖) การเกษตร อุตสาหกรรมการเกษตรและสิ่งแวดล้อม โดยมีความก้าวหน้าในการดำเนินโครงการต่าง ๆ เช่น

- การก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำโก-ลก แห่งใหม่ที่บ้านบุเก็ตตา อำเภอแม่สอด จังหวัดราชวิถี
- การศึกษาความเหมาะสมสมการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำโก-ลก ที่บริเวณด่านศุลกากรสุไหงโก-ลก และด่านรันเตาปันยัง ประเทศไทยมาเลเซีย แห่งที่ ๒
- การศึกษาความเหมาะสมสมการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำโก-ลก แห่งใหม่ที่บริเวณท่าตาบาน อำเภอตากใบ จังหวัดราชวิถี เป็นต้น
- การเปิดค่านผ่านแดนแห่งใหม่ที่บ้านประกอบ อ.นาทวี จ.สงขลา กับบ้านคุเรียนบุรุง รัฐโกะห์ มาเลเซีย

ส่วนการบรรเทาผลผลกระทบด้านเศรษฐกิจและการลงทุน รัฐบาลได้ดำเนินมาตรการที่สำคัญ เช่น มาตรการช่วยเหลือผู้ประสบภัย洪灾 มาก่อสร้างในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามที่ คณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๔๙ มาตรการสนับสนุนเขตพัฒนาพิเศษเฉพาะกิจตามที่ คณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๔๘ มีระยะเวลาดำเนินการในปี ๒๕๕๐ – ๒๕๕๒ เช่น มาตรการลดภาษีเงินได้บุคคลธรรมด้า ลดภาษีเงินได้นิติบุคคลสนับสนุนสินเชื่อดอกเบี้ยต่ำ (๑.๕%) เป็นต้น

นอกจากนี้ได้มีการดำเนินการแผนงานโครงการที่สำคัญ ได้แก่ โครงการก่อสร้างนิคมอุตสาหกรรมอาหารยาคลาดที่ ๑ ปัจจุบัน โครงการขยายสนามบินนราธิวาส การศึกษาความเหมาะสมก่อสร้างสนามบินเบตง การก่อสร้างโรงไฟฟ้าพลังความร้อนที่ อ.ยะนะ จ.สงขลา โครงการตั้งโรงงานกลั่นน้ำมันปาล์มที่จังหวัดนราธิวาส (กำลังผลิต ๔๕ ตันทะลากต่อชั่วโมง) และโครงการขยายพื้นที่ปลูกปาล์มในพื้นที่คืนพรุ และพื้นที่นารีางในจังหวัดนราธิวาส ปัจจุบัน ระยะทางปี ๒๕๔๗- ๒๕๕๑ จำนวน ๓๐,๕๒๔ ไร่ เป็นดังนี้

แต่อย่างไรก็ตามยังมีประเด็นปัญหาเศรษฐกิจที่ต้องดำเนินการในระยะต่อไป สรุปได้ดังนี้

- (๑) ปัญหาความยากจนของประชาชน โดยเฉพาะใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (ปัจจุบัน ยะลา และนราธิวาส) ซึ่งมีสัดส่วนประชากรที่ซึ่งอยู่ในข่ายมีความยากจนสูงถึงร้อยละ ๑๗ ของประชากรทั้งหมด ซึ่งเป็นสัดส่วนสูงใกล้เคียงกับประชากรในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ
- (๒) ปัญหาการว่างงาน เหตุการณ์ความไม่สงบ ได้ส่งผลกระทบแรงต่อการเมืองการทำงานของประชาชน โดยมีอัตราการว่างงานสูงกว่าพื้นที่อื่น ๆ ของประเทศ เนื่องจากการลงทุนที่มีอยู่เดิมได้หยุดกิจการไปจำนวนมาก ในขณะที่การลงทุนใหม่มีน้อยมาก
- (๓) ปัญหาฐานเศรษฐกิจอ่อนแอและตกต่ำเนื่องจากได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์ความไม่สงบ โดยเฉพาะใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ เนื่องจากฐานการผลิตแคน ขึ้นอยู่กับการเกษตรเพียงไม่กี่ชนิด

## ๒. ข้อเสนอแนวทางพัฒนาเศรษฐกิจจังหวัดชายแดนภาคใต้มีประเด็นสำคัญดังนี้

### ๒.๑ กรอบแนวคิดและหลักการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้

โดยกรอบแนวคิดให้มีการน้อมนำแนวคิดศาสตร์พระราชา “เข้าใจ เข้าถึง พัฒนา” และ “ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง” มาเป็นแนวทางในการพัฒนาและแก้ไขปัญหาเศรษฐกิจจังหวัดชายแดนภาคใต้ และยึดหลักการมีส่วนร่วมของทุกภาคส่วน ตลอดทั้ง ชีดหลักการพัฒนาในลักษณะพื้นที่เฉพาะที่มีแนวทาง มาตรการ และวิธีการที่แตกต่าง จากพื้นที่อื่น ๆ ของประเทศไทยได้กรอบเขตพัฒนาเฉพาะพื้นที่ และมีหลักการพัฒนาดังนี้

- (๑) ให้ความสำคัญกับการบรรเทาความเดือดร้อนของประชาชนและการพื้นฟูเศรษฐกิจของ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (ปัจจุบัน ยะลา และนราธิวาส) และ ๔ อำเภอของจังหวัดสงขลา (อำเภอจะนะ เทพานาทวี และสะบ้าย้อย) เนื่องจากเป็นพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบอย่างรุนแรงจากเหตุการณ์ความไม่สงบ
- (๒) พัฒนาสู่เป็นพื้นที่ตัวอย่างการพัฒนาที่สมดุลบนพื้นฐานความหลากหลายทางวัฒนธรรมที่เชื่อมโยงสู่ฐานเศรษฐกิจหลักและประเทศเพื่อนบ้าน

(๓) พัฒนาสังขลາเป็นศูนย์กลางเศรษฐกิจที่เชื่อมโยงกับนานาชาติและกระจายผลการพัฒนาสู่พื้นที่อื่นในจังหวัดชายแดนภาคใต้ เพื่อยกระดับการพัฒนาเศรษฐกิจและคุณภาพชีวิตของประชาชนในพื้นที่

#### ๒.๒ เป้าประสงค์การพัฒนา

(๑) เพื่อยกระดับกลุ่มคนยากจน กลุ่มผู้มีรายได้น้อย และกลุ่มผู้ได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์ความไม่สงบ ให้ได้รับการช่วยเหลือและพัฒนาให้สามารถพึ่งตนเองได้  
 (๒) เพื่อพัฒนาเศรษฐกิจให้มีฐานที่เข้มแข็ง มีความสมดุล เป็นธรรม สามารถเติบโตอย่างมั่นคงในระดับที่เหมาะสม เพื่อเพิ่มโอกาสการพัฒนาอาชีพ การมีงานทำ และมีรายได้ สร้างความหวังแก่ประชาชนให้มีความมั่นใจอยู่ในพื้นที่ และนำไปสู่สันติสุขของสังคม

#### ๒.๓ บทบาทการพัฒนาของ ๕ จังหวัดชายแดนภาคใต้

จากศักยภาพพื้นฐานและโอกาสการพัฒนาของพื้นที่จึงกำหนดให้มีบทบาท ดังนี้

- (๑) สงขลา-สตูล : เป็นศูนย์เชื่อมโยง การขนส่งสินค้าภายในและระหว่างประเทศ
- (๒) สงขลา : เป็นศูนย์กลางยางพาราโลก ศูนย์กลางการคุณภาพ ศูนย์กลางการศึกษานานาชาติ ศูนย์กลางการท่องเที่ยวและกีฬาในระดับสากลและศูนย์กลางพลังงานในภาคใต้ และศูนย์กลางการเชื่อมโยงกับพื้นที่ตอนเหนือ(NCER)ของมาเลเซีย
- (๓) ปัตตานี : เป็นศูนย์กลางอุตสาหกรรมอาหารฮาลาล และศูนย์กลางอิสลามศึกษานานาชาติ
- (๔) ยะลา : เป็นศูนย์กลางการเกษตรและตลาดสินค้าเกษตร
- (๕) นราธิวาส : เป็นศูนย์กลางการเชื่อมโยงกับพื้นที่เศรษฐกิจใหม่ด้านตะวันออก(ECER) ของมาเลเซีย

#### ๒.๔ ข้อเสนอแนวทางการพัฒนาเศรษฐกิจจังหวัดชายแดนภาคใต้ ๓ แนวทางดังนี้

แนวทางที่ ๑ : การเสริมสร้างความมั่นคงทางอาชีพและรายได้แก่ผู้มีรายได้น้อยและผู้ได้รับความเดือดร้อนจากเหตุการณ์ความไม่สงบให้พึ่งตนเองได้ มีแนวทางหลักดังนี้

- แนวทางระยะเร่งด่วน คือ เยี่ยวยาช่วยเหลือผู้ที่ได้รับความเดือดร้อนจากเหตุการณ์ความไม่สงบทั้งกลุ่มเกษตรกรและผู้ประกอบการทุกระดับ โดยให้กระทรวงการคลังไปพิจารณากำหนดมาตรการช่วยเหลือ เช่น มาตรการลดภาษีช่วยเหลือค่าสาธารณูปโภค และจัดสินเชื่อดอกเบี้ยต่ำ บริหารจัดการแรงงานต่างด้าวให้มีประสิทธิภาพ โดยมีการจดทะเบียนเป็นพิเศษเพื่อรับการขาดแคลนแรงงาน รวมทั้งให้กระทรวงมหาดไทยสำรวจคนยากจนในพื้นที่ได้ชัดเจนและเป็นธรรม และรัฐจัดงบประมาณช่วยเหลือกลุ่มคนยากจนเป็นพิเศษในลักษณะเป็น

คุปองซื้ออาหาร ข้าวสาร น้ำมันทำการประมงชายฝั่ง และค่าสาธารณูปโภคของรัฐ เป็นรายเดือนตามความเหมาะสม

- แนวทางระยะปานกลาง - yaw คือ พัฒนาความมั่นคงด้านอาชีพและรายได้และ ความมั่นคงในการดำรงชีวิตของกลุ่มเป้าหมายคนจนแต่ละกลุ่ม ได้แก่ กลุ่มชาวประมงพื้นบ้าน ซึ่งเป็นผู้มีรายได้ต่ำกว่ากลุ่มใหญ่ มีจำนวนประมาณ ๓๑,๐๐๐ คนวาร์อัน หรือประมาณ ๑๖๐,๐๐๐ คน กลุ่มเกษตรกรที่ไม่มีที่ดินทำกินและมีปัญหาที่ดินทำกิน จากข้อมูลการจดทะเบียนคนจน มีประชาชนที่มีปัญหาที่ดินทำกินรวมประมาณ ๒๔๒,๐๐๐ คน กลุ่มผู้หานางร่องรอย คนกลุ่มนี้มีโอกาสในการประกอบอาชีพได้น้อยลง เนื่องจากปัญหาไม่มีความปลอดภัยในชีวิต กลุ่มสตรีหญิงม้าย จากเหตุการณ์ความไม่สงบ ซึ่งมีอยู่ใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ ประมาณ ๑,๕๐๐ คน และกลุ่มเด็กกำพร้าจากเหตุการณ์ความไม่สงบ ใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้มีจำนวนประมาณ ๒,๘๐๐ คน

#### แนวทางที่ ๒ : การพัฒนาคุณภาพคนเพื่อสร้างโอกาสการมีงานทำและยกระดับคุณภาพชีวิต มีแนวทางหลักดังนี้

- แนวทางระยะเร่งด่วน

พัฒนาฝีมือแรงงานรองรับตลาดแรงงานในประเทศเพื่อนบ้าน เช่น การผลิตอาหาร ต้มยำกุ้ง เป็นต้น

- แนวทางระยะปานกลาง - yaw

(๑) ขับเคลื่อนการปฏิรูปการศึกษาทั้งระบบทุกระดับอย่างจริงจังเพื่อยกระดับคุณภาพการศึกษา โดยจัดการศึกษาเชิงบูรณาการกับวิถีชีวิต อัตลักษณ์ความหลากหลายทางวัฒนธรรมความต้องการของท้องถิ่นและประชาชนในพื้นที่ และส่งเสริมการจัดการศึกษาในหลักสูตรนานาชาติทั้งหลักสูตรทั่วไปของสถาบันการศึกษาในจังหวัดสงขลา และหลักสูตรอิสลามศึกษาใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ เพื่อย้ายโอกาสการศึกษาในพื้นที่และรองรับนักศึกษาจากภายนอกทั้งภายในและต่างประเทศ

(๒) พัฒนาทักษะฝีมือแรงงานให้มีคุณภาพได้มาตรฐานตามความต้องการของตลาดแรงงาน ทั้งในและต่างประเทศ โดยเฉพาะกลุ่มประเภทมุสลิม โดยรัฐฯ อำนวยความสะดวกและสนับสนุนในการจัดหาตลาดแรงงานรองรับที่เพียงพอ โดยเฉพาะการจัดหาศิษย์เชื้อเพื่อเดินทางไปทำงานในต่างประเทศ

#### แนวทางที่ ๓ : เสริมสร้างความเข้มแข็งฐานเศรษฐกิจของพื้นที่และการพัฒนาความร่วมมือกับต่างประเทศ มีแนวทางหลัก ดังนี้

➤ แนวทางระยะเร่งด่วน

(๑) ให้รัฐบาลสนับสนุนการพัฒนานิคมอุตสาหกรรมมาลาลปีตานีดำเนินการ ก่อสร้างอยู่แล้วและประสบปัญหาในการก่อสร้างให้สำเร็จโดยเร็วเพื่อรับการลงทุนและสร้างความมั่นใจให้แก่นักลงทุน

➤ แนวทางระยะปานกลาง - ยาว

(๑) ขยายฐานการผลิตด้านการเกษตรให้หลากหลายเชื่อมโยงกับอุตสาหกรรมแปรรูป และตลาด โดยการปรับปรุงผลิตภาพการผลิต (Productivity) การพัฒนาระบบตลาด และการเชื่อมโยงกับอุตสาหกรรมแปรรูปทั้งด้าน การพัฒนาการผลิตผลไม้ การพัฒนายางพารา การพัฒนาอุตสาหกรรมอาหารยาดาล การพัฒนาปลาน้ำมันและพัฒนาหดแทน การพัฒนาการประมง การพัฒนาการเดี่ยงปศุสัตว์ และการส่งเสริมการเดี่ยงนกนางแอ่น

(๒) แนวทางการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานเพื่อสนับสนุนการพัฒนาด้านการเกษตร อุตสาหกรรม การค้า และการบริการ โดย

➤ พัฒนาระบบการขนส่งผู้โดยสาร ศินค้าและบริการในลักษณะการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบ ทั้งการขนส่งทางบก ทางอากาศ และทางน้ำให้สามารถเชื่อมโยงการขนส่งภายในประเทศ และเป็นประตูการขนส่งระหว่างประเทศได้อย่างมีประสิทธิภาพ เช่น ท่าอากาศยานหาดใหญ่ และนราธิวาส โครงข่ายถนน / สะพานเชื่อมโยงด้านชายแดน ไทย - มาเลเซีย

➤ พัฒนาโครงสร้างพื้นฐานและสิ่งอำนวยความสะดวกเพื่อการเข้าถึงและเชื่อมโยงวงจรการท่องเที่ยว โดยการปรับปรุงสิ่งอำนวยความสะดวกที่ต้องการให้สามารถเดินทางเข้าสู่แหล่งท่องเที่ยวได้สะดวกและรวดเร็ว เช่น การพัฒนาถนนสายยะลา - เปบุง (ทางหลวงหมายเลข ๔๙๐) เป็น Scenic Road การก่อสร้างสนามบินเบบุง เป็นต้น

➤ ดำเนินมาตรการเพื่อรักษาฐานการลงทุนเดิมและส่งเสริมการลงทุนใหม่ทั้งมาตรการจูงใจด้านสิทธิประโยชน์ที่เป็นพิเศษกว่าพื้นที่อื่น ๆ และการเพิ่มประสิทธิภาพการใช้ประโยชน์โครงสร้างพื้นฐานที่มีอยู่ในพื้นที่ อาทิ นิคมอุตสาหกรรมภาคใต้ ( สงขลา ) เพื่อรับการลงทุนอุตสาหกรรมที่เพิ่มขึ้น

➤ ศึกษาเพื่อพัฒนาพื้นที่รองรับการลงทุนอุตสาหกรรมใหม่ๆ ที่มีศักยภาพ ในบริเวณพื้นที่รือยต่อระหว่างจังหวัดสงขลาและปัตตานีและที่จังหวัดนราธิวาส ซึ่งมีความพร้อมด้านโครงสร้างพื้นฐาน การคมนาคมขนส่งและแหล่งน้ำ

- (๓) แนวทางการพัฒนาความร่วมมือกับประเทศไทยเพื่อนบ้าน โดยเร่งรัดดำเนินการภายใต้กรอบโครงการ IMT-GT โดยเฉพาะการพัฒนาแนวพื้นที่เศรษฐกิจสังขลา – ปีนัง – เมดาน (Economic Corridor) เพื่อเชื่อมโยงเศรษฐกิจประเทศไทยเพื่อนบ้านมากระตุ้นการพัฒนาพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ ทั้งด้านการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยว โดยยเร่งพัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษชายแดนสระเค้า – ปาดังเบซาร์ – หาดใหญ่ – สังขลา ให้เป็นเขตเศรษฐกิจชายแดนทั้งด้านการค้า การคุณภาพชั้นสูง และเขตประกอบอุตสาหกรรมที่ไม่มีมลพิษ (Clean Industries) และพัฒนาเมืองชายแดนและตลาดชายแดน ที่เปิดบริการอยู่แล้ว ตลอดทั้งเร่งรัดการพัฒนาด้านชายแดนที่เปิดใหม่ได้แก่ บ้านประกอบและบูรณะ ให้มีสิ่งอำนวยความสะดวกด้านการผ่านแดนที่ได้มาตรฐานสากล
- (๔) แนวทางการสร้างโอกาสใหม่ในการพัฒนาเศรษฐกิจของพื้นที่ด้วยการเปิดประตูทางทะเลสู่นานาชาติเพื่อเน้นย้ำการลงทุนใหม่ๆ สร้างพื้นที่โดย

➤ พัฒนาสถานที่

เศรษฐกิจสูตร –

สงขลา : เชื่อมโยงทะเล

อ่าวไทยและทะเลอัน

ดามัน โดยเร่งดำเนิน

การศึกษาความ

เหมาะสมตามที่บริษัท

ดูไบเวิลด์ ประเทศไทย

สร้างอาหารน้อมรอดส์

ได้ให้ความช่วยเหลือ

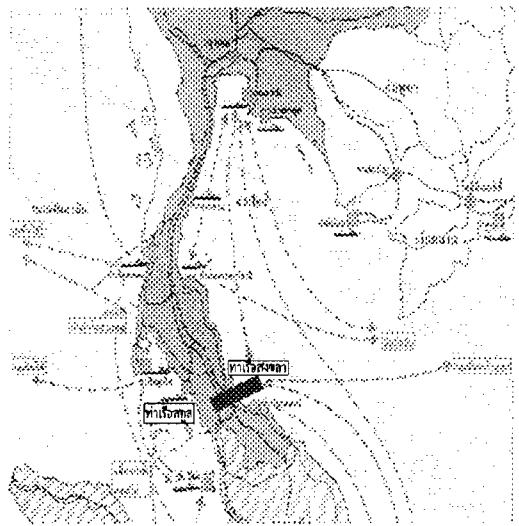
ในการพัฒนาท่าเรือน้ำลึกทั้งฝั่งอันดามันที่ จ.สตูลและฝั่งอ่าวไทยที่

จ.สงขลารวมทั้งโครงสร้างพื้นฐานด้านการคุณภาพชั้นสูงและระบบโลจิ

สติกส์ที่เป็นสะพานเศรษฐกิจสนับสนุนบริเวณประตูการขนส่งระหว่าง

ประเทศไทย

➤ ศึกษาความเป็นไปได้ของการเชื่อมโยงระบบขนส่งทางทะเลระหว่างท่าเรือในจังหวัดชายแดนภาคใต้กับท่าเรือน้ำลึกในภาคกลางในลักษณะของ Feeder เพื่อเป็นทางเลือกในการขนส่งสินค้าของจังหวัดชายแดนภาคใต้



**(๕) แนวทางพัฒนาการลงทุนและการค้ากับประเทศไทยสู่สากล**

- สนับสนุนให้ทำการศึกษาความเป็นไปได้และรูปแบบการระดมจากกลุ่มประเทศอิสลามเพื่อการลงทุนและการค้าระหว่างจังหวัดชายแดนภาคใต้กับประเทศไทยมาแล้วเชย อินโดนีเซีย บруไน และกลุ่มประเทศอิสลามในแนวระบบเศรษฐกิจอิสลาม
- สนับสนุนให้ธนาคารอิสลามเข้ามายึดหน้าที่ในการส่งเสริมการลงทุนและการค้าในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ให้มากขึ้น

**๒.๕. ข้อเสนอเชิงมาตรการและแผนงานโครงการที่สำคัญ (Flagship project)**

**๒.๕.๑ ข้อเสนอเชิงมาตรการ**

**(๑) มาตรการด้านสินเชื่อดอกเบี้ยต่ำ**

- รัฐบาลอนุมายให้กระทรวงการคลังพิจารณาจัดหาสินเชื่อดอกเบี้ยต่ำ หรือ Soft Loan (อัตราเร้อยละ ๐.๕) ทุดแทนสินเชื่อดอกเบี้ยต่ำที่ธนาคารแห่งประเทศไทยได้ยุติการสนับสนุนเนื่องจากมีการแก้ไข พรบ.ธนาคารแห่งประเทศไทย

**(๒) มาตรการด้านแรงงานต่างด้าว**

- รัฐบาลอนุมายให้กระทรวงแรงงานพิจารณาการบริหารจัดการแรงงานต่างด้าวเป็นกรณีพิเศษในจังหวัดชายแดนภาคใต้ โดยให้มีการบริหารจัดการในลักษณะ One Stop Service และเปิดให้มีการจดทะเบียนได้ตลอดทั้งปี

**(๓) มาตรการเร่งรัดการเบิกจ่ายงบประมาณตามโครงการต่าง ๆ ที่ได้รับการจัดสรรแล้ว**

- รัฐบาลพิจารณาปรับปรุงกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการใช้จ่ายงบประมาณให้มีความคล่องตัว เช่น เปิดโอกาสให้ผู้รับเหมา ก่อสร้างในพื้นที่ได้รับโอกาสในการประมูลโครงการก่อสร้างของรัฐ โดยไม่ต้องส่งผลงานเพื่อประกอบ การพิจารณา

**(๔) มาตรการขยายเขตพัฒนาพิเศษเฉพาะกิจจังหวัดชายแดนภาคใต้ให้ครอบคลุมจังหวัดสงขลาทั้งจังหวัด เพื่อให้จังหวัดสงขลาได้มีโอกาสพัฒนาที่สามารถผลกระทบต่�建设เศรษฐกิจไปยังพื้นที่รอบข้างได้อย่างมีประสิทธิภาพ**

**(๕) จัดสิทธิประโยชน์ให้แก่ผู้ลงทุนในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ให้มากกว่าเขต ๓ โดยทั่วไป โดยเฉพาะสิทธิประโยชน์ทางด้านภาษี**

(๖) ให้มีการตราพระราชบัญญัติรองรับเขตพัฒนาพิเศษหรือพื้นที่เฉพาะจังหวัดชายแดนภาคใต้ เพื่อให้การบริหารจัดการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้มีเอกภาพและมีประสิทธิภาพ มีองค์กรกลไกรองรับที่ขึ้นกับนายกรัฐมนตรีโดยตรง ในการกำกับการพัฒนาและบริหารจัดการงบประมาณในพื้นที่

๒.๕.๒ ข้อเสนอแผนงานโครงการที่สำคัญ เช่น โครงการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำโ哥-ลอกที่ตากใบเชื่อมกับเมืองกาลันกุโนร์ รัฐกลันตัน มาเลเซีย โครงการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำโ哥-ลอกที่สุไหงโ哥-ลอก แห่งที่ ๒ เชื่อมกับเมืองรันเตาปันชง รัฐกลันตัน มาเลเซีย โครงการพัฒนานิคม / เขตอุตสาหกรรมนราธิวาส โครงการปรับปรุงโครงข่ายคมนาคมเชื่อมยะลา – เบตง (ทางหลวงหมายเลข ๔๐) โครงการพัฒนาศูนย์วิทยาศาสตร์ฮาลาลที่มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ โครงการพัฒนาการปลูกปาล์มน้ำมันและผลิตไวนอดีเซลที่จังหวัดนราธิวาส โครงการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานและสิ่งอำนวยความสะดวกด้านชลประทาน บ้านประกอบ อ.นาทวิ จ.สงขลา และ โครงการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานและสิ่งอำนวยความสะดวกด้านชลประทาน บ้านแม่เมาะ ต.แม่เมาะ อ.แม่สอด จ.เชียงราย เป็นต้น

---

## บทสรุปผู้บริหาร (Executive Summary)

### คณะกรรมการพิจารณาศึกษาปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ด้านศึกษาปัญหากิจการสัจย์

คณะกรรมการพิจารณาศึกษาปัญหากิจการสัจย์ ได้พิจารณาศึกษาปัญหาเกี่ยวกับการประกอบพิธีสัจย์ ดังนี้

#### สภาพปัญหา

##### ๑. ปัญหาการลงทะเบียนผู้ไปประกอบพิธีสัจย์ในระบบออนไลน์

ปัญหาในประเด็นนี้ พบร่วมกันระหว่างหน่วยงาน ๖ ราย มีการลงทะเบียนไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์กำหนด ซึ่งคณะกรรมการส่งเสริมกิจการสัจย์แห่งประเทศไทยมีความเห็นว่า นอกจากจะเป็นการลงทะเบียนไม่เป็นไปตามหลักเกณฑ์การลงทะเบียนผู้แสวงบุญในระบบออนไลน์ที่คณะกรรมการส่งเสริมกิจการสัจย์แห่งประเทศไทยกำหนดแล้ว จากข้อมูลการลงทะเบียนยังปรากฏว่าข้อมูลการลงทะเบียนของผู้ประกอบกิจการสัจย์ทั้ง ๖ ราย มีการลงทะเบียนข้อมูลผู้แสวงบุญในลักษณะที่เหมือนกันหลายราย เช่น คำนำหน้า วันเดือน ปีที่เกิด และสถานที่เกิด ซึ่งคณะกรรมการมีความเห็นว่าการลงทะเบียนในลักษณะนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อให้ลงทะเบียนรวดเร็วและจำนวนมาก ทำให้ได้เปรียบและก่อให้เกิดความไม่เป็นธรรมแก่ผู้ประกอบกิจการสัจย์และผู้แสวงบุญรายอื่น

##### ๒. ปัญหาจำนวนผู้แสวงบุญที่จะเดินทางไปประกอบพิธีสัจย์

ในเทศบาลสัจย์ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๐ ผู้แสวงบุญชาวไทยมีความประสงค์ที่จะเดินทางไปประกอบพิธีสัจย์และลงทะเบียนในระบบออนไลน์รวมทั้งสิ้น ๑๕,๖๘๐ คน ในจำนวนนี้มีผู้แสวงบุญที่สามารถเดินทางไปประกอบพิธีสัจย์ได้จำนวน ๑๓,๐๐๐ คน ตามโควต้าที่ได้รับการจัดสรรจากทางการชาอุดิอะระเบียจำนวนผู้แสวงบุญในส่วนที่เกินโควต้ามาแล้วได้ก่อให้เกิดปัญหาแก่การเดินทางไปประกอบพิธีสัจย์เป็นอย่างมาก กล่าวคือ (๑) เกิดการแย่งชิงโควต้ากัน (๒) เมื่อมีการเพิ่มโควต้าให้ในภายหลังอีกจำนวนประมาณ ๒,๐๐๐ คน ซึ่งใกล้ช่วงที่จะประกอบพิธีสัจย์ทำให้การเตรียมการต่างๆ ไม่พร้อมท่าที่ควร ซึ่งผลกระทบที่มีผู้เดินทางไปแสวงบุญเพิ่มเติมดังกล่าวเป็นจำนวนมากทำให้มีปัญหา อื่นๆ ตามมา เช่น ปัญหารื่องการจัดเช่าที่พักปัญหารื่องการจัดเที่ยวบินรับส่ง ปัญหาการขอวีซ่า ปัญหาการบริการของหน่วยแพทย์และพยาบาล ซึ่งอาจไม่เพียงพอและทั่วถึงเนื่องจากมีจำนวนผู้แสวงบุญเป็นจำนวนมาก เป็นต้น

##### ๓. ปัญหาสายการบินและอัตราค่าโดยสารเครื่องบิน

###### ๓.๑ ปัญหาสายการบิน

ตามมติคณะกรรมการพิจารณาศึกษาปัญหาความไม่สงบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ที่เมื่อวันที่ ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ได้กำหนดให้กระทรวงคมนาคมกำหนดที่เป็นผู้ประสานงานและเจรจากับ บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) เพื่อขอความร่วมมือในการจัดเที่ยวบิน

ประเภทเหมาค่า ในการขนส่งผู้ແສງນຸ້ມພໍ່ໄປປະກອບພິທີໜ້າຮົມຄື່ງຮັບຜິດຂອບໃນການກຳຫານດຽວຄ່າໂດຍສາງ ການກຳຫານດເຖິງບົນແລະຕາງການກົບບົນທີ່ສອດຄລື້ອງກັບຮບບໍ່ທີ່ພັກຂອງຜູ້ແສງນຸ້ມພໍ່ໃນຂະະເດີຍກັນຕາມບັນດາກຳຫານດການບົນຂອງບຣິໝັກ ການບົນໄທຢູ່ຈຳກັດ (ມາຫານ) ໄດ້ເປີດໂອກາສໃຫ້ສາຍການບົນອື່ນສາມາດຄຳກົບບົນການຮ່ວມໄດ້ດ້ວຍແຕ່ຕ້ອງມີຮາຄາໆໂດຍສາງຕໍ່ກວ່າບຣິໝັກ ການບົນໄທຢູ່ຈຳກັດ (ມາຫານ) ໄນເກີນ ๒,๐๐๐ ບາທ ທ່ານມີການແບ່ງບັນດາກຳຫານນຳຍາກ ເກີດການຜູກຂາດແຕ່ເພີ່ມບຣິໝັກເດືອນ

### ๓.๒ ปัญหาอัตราค่าโดยสารเครื่องบิน

ปัจจุบันนี้เป็นปัจจุบันต่อเนื่องจากปัจจุบันรายการบิน ซึ่งที่ผ่านมา บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) ได้กำหนดอัตราค่าโดยสารเครื่องบินคนละ ๕๕,๒๒๐ บาท ไม่วรุ่มค่าภาษีสนามบินจากทางไปกลับหรือภาระติดต่องานจำนวน ๑๐๐ บาท และค่าสนามบินขาออก ณ เมืองเจดด้าห์ ประเทศซาอุดิอาระเบียจำนวน ๔๓๐ บาท ซึ่งอัตราค่าโดยสารดังกล่าวในปัจจุบันนี้ คณะกรรมการบริการเห็นว่า บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) ได้กำหนดให้มีราคาสูงเกินไปเมื่อเปรียบเทียบกับกลุ่มประเทศเพื่อนบ้าน เช่น มาเลเซีย และอินโดนีเซีย เป็นต้น ทำให้เป็นภาระแก่ผู้เดินทางบ่อยมาก

### ๓.๓ ปัญหาการกำหนดเกี่ยวกับน้ำชาของบริษัท การบินไทย จำกัด(มหาชน)

ปัญหาข้อนี้ทำให้ผู้ประกอบการไม่สามารถดำเนินการเดินทางได้ และเกิดผลกระทบเป็นสูญเสียกับส่วนอื่นที่จะต้องเกี่ยวข้องการเดินทาง เช่น การจับฉลากเพื่อทำสัญญาเช่าบ้านเกิดความล่าช้า เจ้าหน้าที่ไม่ทราบกำหนดการที่ชัดเจนทำให้มีปัญหาในการต้อนรับผู้แสวงบุญ ผู้แสวงบุญเกิดความสับสนเนื่องจากมีการสลับเที่ยวบิน เป็นต้น ในขณะที่สายการบินอื่นทั่วโลกได้กำหนดเที่ยวบินล่วงหน้าก่อนเป็นปี ทั้งนี้ เพื่อให้ผู้ที่เกี่ยวข้องกับการเดินทางไปประกอบพิธีเข้าษัชชีได้มีโอกาสในการเตรียมตัวล่วงหน้า

๔.ปัญหาที่ผู้ແສງบุญไม่สามารถเดินทางไปประกอบพิธีธรรมชาติได้

๔.๑ ปัญหาการถูกกักตัว ณ ท่าอากาศยานของผู้เดินทางไปแสวงบุญเนื่องจากการมีประวัติการกระทำความผิด

ในอดีตปัญหาประเด็นนี้เกิดจากการที่ผู้เดินทางไปแสวงบุญซึ่งไม่ทราบว่าตนเองถูกออกหมายจับในคดีความมั่นคง เมื่อมีการเดินทางไปแสวงบุญแล้วจึงถูกเจ้าหน้าที่จับกุมตัวเพื่อดำเนินคดี ผลจากการกระทำดังกล่าวของเจ้าหน้าที่ทำให้เกิดเกิดความเสียหายทั้งภาพพจน์ของหน่วยงานราชการ และด้านจิตวิทยามวลชนซึ่งปัญหาดังกล่าวเกิดจากไม่มีหน่วยงานหลักที่จะตรวจสอบ

๔.๒ ปัญหาการปิดสถานบินสูรรณภูมิของกลุ่มนบุคคลระหว่างวันที่ ๒๕ พฤษภาคม  
๒๕๕๙ - วันที่ ๒ กันยายน ๒๕๕๙

ปัจจุบันการบุกชีคสามารถบินสู่วรรณภูมิของกลุ่มนบุคคลระหว่างวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๑ - วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๐ นั้น ได้ส่งผลกระทบอย่างยิ่งสำหรับผู้ที่จะเดินทางไปแสวงบุญ ทำให้ผู้แสวงบุญบางส่วนจะต้องเดินทางล่าช้ากว่ากำหนดและต้องเดินทางไปขึ้นเครื่อง ณ สนามบินอู่ตะเภา นอกจากนี้สายการบินอิหร่านแอร์ที่ร่วมทำการบินดังกล่าวที่ขึ้นบินไปแล้ว ให้สายการบินดังกล่าวได้รับความเดือดร้อน ทำให้ประเทศไทยเสียภาพพจน์

#### **&. ปัญหาด้านการสาธารณสุขของผู้เดินทางไปประกอบพิธีร้างย์**

ปัญหาข้อนี้เกิดจากการที่ผู้แสวงบุญไม่ได้มีการเตรียมการด้านสุขภาพ เมื่อมีการเข้าป่วยก็ไม่สามารถที่จะรักษาให้หายขาดได้ทันชั่งบางคนมีโรคประจำตัว เช่น โรคเบาหวาน หรือโรคไตที่ต้องมีการฟอกเลือดอยู่เป็นประจำ เป็นต้น แต่ได้ปกปิดไว้จนกระทั่งเมื่อมีการเดินทางแล้วเกิดการเจ็บป่วย และผู้แสวงบุญชาวไทยส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุทำให้มีปัญหาสุขภาพมากขึ้นอีก

นอกจากนี้ยังมีปัญหารื่องจำนวนแพทย์และพยาบาลที่ไม่เพียงพอแก่การดูแลและให้บริการผู้แสวงบุญ

#### **๖. ปัญหาการไม่มีเจ้าหน้าที่ด้านกิจการร้างย์ประจำสถานคงสุลใหญ่ไทย ณ เมืองเจดดาห์ ประเทศซาอุดิอาระเบีย**

ปัญหาข้อนี้เกิดขึ้นเนื่องจากการไม่มีเจ้าหน้าที่เพื่อประสานงานโดยตรงกับทางการของซาอุดิอาระเบีย ทำให้มีปัญหาความซ้ำซาก เกิดผลกระทนเป็นลูกโซ่ถึงปัญหาอื่น ๆ ได้แก่

๖.๑ ปัญหาการเรียกเก็บเงินจากผู้แสวงบุญเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการเดินทางในจำนวนที่สูงจนเกินไป เมื่อเทียบกับประเทศเพื่อนบ้าน กล่าวคือ ในมาเลเซียและอินโดนีเซียเรียกเก็บจากผู้แสวงบุญเป็นเงินประมาณรายละ ๑๐๐,๐๐๐ บาทเศษ ในขณะที่ไทยเรียกเก็บจากผู้แสวงบุญเป็นเงินประมาณรายละ ๑๓๕,๐๐๐ – ๑๕๐,๐๐๐ บาท

#### **๖.๒ ปัญหาของผู้ประกอบการบางรายเมื่อเรียกเก็บเงินจากผู้ประสังค์ที่จะเดินทางไปประกอบพิธีร้างย์แล้วเมื่อไม่สามารถนำผู้ประสังค์เดินทางไปแสวงบุญได้จึงมีการลดยอดผู้แสวงบุญ**

๖.๓ ปัญหาที่พักของผู้แสวงบุญ มีสภาพไม่ดีและอยู่ห่างไกลจากสถานที่ประกอบศาสนกิจ

๖.๔ ปัญหาความเป็นอยู่ของผู้แสวงบุญ เกิดจากสถานที่พักไม่ได้มาตรฐานตามข้อกำหนดของพัฒนาอุตสาหกรรม เนื่องจากผู้ประกอบการบางรายขาดความรับผิดชอบ รวมทั้งขาดความโปร่งใสในเรื่องการตรวจสอบการเตรียมการเช่าที่พักของผู้แสวงบุญ

๖.๕ ปัญหาด้านยานพาหนะ ผู้แสวงบุญชาวไทยมักประสบปัญหาโดยการถูกจักรยานยื้อไปจากสถานที่ประกอบพิธี ทำให้เกิดความลำบากแก่ผู้แสวงบุญชาวไทย

#### **๗. ปัญหาที่เกิดจากพระราชบัญญัติส่งเสริมกิจการร้างย์ พ.ศ. ๒๕๒๔**

ปัญหาระดับเด็นนี้เกิดจากพระราชบัญญัติส่งเสริมกิจการร้างย์ พ.ศ. ๒๕๒๔ ไม่มีบทบัญญัติในการดำเนินมาตรการควบคุมและดูแลการเดินทางไปประกอบพิธีร้างย์ของชาวไทยมุสลิมและการควบคุมการจัดบริการเกี่ยวกับกิจการร้างย์ยังไม่รัดกุมเพียงพอ ทำให้เกิดปัญหาแก่ผู้เดินทางไปประกอบพิธีร้างย์

## ๙. ปัญหาอื่น ๆ

- ปัญหาผู้แสวงบุญบางส่วนติดค้างอยู่ที่ปั้นงนเนื่องจากไม่มีเครื่องบินในการเดินทาง

ปัญหาประเด็นนี้เกิดจากที่ผู้ประกอบการบางรายได้ไปทำสัญญา กับสายการบินอื่น นอกประเทศไทย เมื่อดึงเวลาเดินทางแล้วปรากฏว่าไม่มีเครื่องบินมารับผู้แสวงบุญ ทำให้ผู้แสวงบุญไม่สามารถเดินทางไปแสวงบุญได้

### แนวทางแก้ไขปัญหา

#### ๑. ปัญหาการลงทะเบียนผู้ไปประกอบพิธีชั้ยในระบบออนไลน์

การลงทะเบียนในระบบออนไลน์ คณานุกรรมมาธิการได้ให้แนวทางแก้ไขปัญหา คือ

๑.๑ ในกรณีที่ผู้แสวงบุญซึ่งจะเดินทางมีจำนวนมากกว่าโควต้าที่ได้รับอนุมัติ การลงทะเบียนในระบบออนไลน์ยังมีความจำเป็นสำหรับกรณีดังกล่าว แต่ในกรณีที่ผู้แสวงบุญที่จะเดินทางมีจำนวนน้อยกว่าโควต้าที่ได้รับอนุมัติ การลงทะเบียนในระบบออนไลน์ก็ไม่มีความจำเป็น

๑.๒ กรณีผู้แสวงบุญที่เดินทางเป็นสามีและภรรยา ควรมีการกำหนดหลักเกณฑ์เพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกให้แก่สามีและภรรยาสามารถเดินทางไปพร้อมกันได้ เนื่องจากที่ผ่านมาสามีและภรรยาไม่สามารถเดินทางไปแสวงบุญพร้อมกันได้ เช่น เมื่อสามีลงทะเบียนในระบบออนไลน์และได้ได้รับสิทธิในการเดินทางภรรยาควรได้รับสิทธิการเดินทางโดยอัตโนมัติ ทั้งนี้ อาจกำหนดให้มีการยื่นหลักฐานอื่น ๆ ประกอบเพื่อเป็นสิ่งที่ยืนยันสถานภาพการสมรสโดยเขตพัฒนาฯ ให้เป็นดัง

๑.๓ ผู้ประกอบการแต่ละราย ควรมีการรวบรวมรายชื่อผู้แสวงบุญเพื่อเป็นการเตรียมการล่วงหน้า

๑.๔ เพื่อเป็นการแก้ไขปัญหาและข้อบกพร่องของระบบการลงทะเบียนออนไลน์ ควรมีกำหนดให้ผู้แสวงบุญที่จะเดินทางไปประกอบพิธีชั้ย จะต้องลงทะเบียนโดยผ่านองค์กรศาสนาประจำจังหวัดซึ่งหลักเกณฑ์การลงทะเบียนอาจกำหนดให้มีตัวชี้วัด เช่น (๑) ผู้แสวงบุญจะต้องแสดงสถานะทางการเงินซึ่งหลักเกณฑ์ในข้อนี้สามารถพิจารณาได้จากสมุดบัญชีธนาคารที่แนบมาพร้อมกับหนังสือแสดงความจำนงที่จะเดินทางไปประกอบพิธีชั้ย หรืออาจใช้วิธีการฝากเงินกับ Tabung Hajji จนครบจำนวนตามที่กำหนดผู้แสวงบุญ จึงจะมีสิทธิเดินทาง (๒) ผู้แสวงบุญสามารถเลือกบริษัทผู้ประกอบการได้โดยอิสระเพื่อเป็นการป้องกันการผูกขาด เนื่องจากที่ผ่านมาเมียบริษัทผู้ประกอบการบางรายไม่สามารถนำผู้แสวงบุญไปแสวงบุญได้ ผู้แสวงบุญจะมีความประسังว่าที่จะเปลี่ยนแปลงบริษัทผู้ประกอบการแต่ไม่สามารถเปลี่ยนได้ ดังนั้น เพื่อเป็นการแก้ไขปัญหาดังกล่าวจึงควรกำหนดให้ผู้แสวงบุญสามารถเลือกบริษัทผู้ประกอบการได้โดยอิสระ

#### ๒. ปัญหาจำนวนผู้แสวงบุญที่จะเดินทางไปประกอบพิธีชั้ย

ควรยึดจำนวนผู้แสวงบุญที่ทางประเทศไทยอนุญาติให้เป็นกำหนดตั้งแต่แรกโดยไม่ต้องมีการขอโควต้าเพิ่มต่อไปอีก ทั้งนี้เพื่อเป็นการแก้ปัญหาอื่น ๆ ที่จะตามมา เช่น ปัญหารეื่องการจัดเช่าที่พัก ปัญหารეื่องการจัดเที่ยวบินรับส่ง ปัญหาการขอวีซ่า ปัญหาการบริการของหน่วยแพทย์และพยาบาล ซึ่งอาจไม่เพียงพอและทั่วถึงเนื่องจากการเพิ่มจำนวนผู้แสวงบุญอย่างกะทันหัน เป็นดัง

### ๓ ปัญหาสัยการบินและอัตราค่าโดยสารเครื่องบิน

ในประเด็นนี้ คณะอนุกรรมการฯได้ให้แนวทางแก้ไขปัญหา คือ

๑ บริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) ควรกำหนดให้มีสายการบินพันธมิตรหรือสายการบินอื่นๆ ร่วมทำการบินด้วยเพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้เดินทางบุญ และควรยกเลิกมาตรการที่กำหนดให้สายการบินอื่นๆ ที่ร่วมทำการบินให้มีส่วนต่างราคากับการบินไทยไม่เกิน ๒,๐๐๐ บาท ทั้งนี้เพื่อให้ราคาก่าโดยสารเครื่องบินมีราคาถูก

๒ บริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) ในฐานะสายการบินแห่งชาติควรร่วมทำการบินกับสายการบินแห่งชาติของชาติอื่นในลักษณะแลกเปลี่ยนกัน ซึ่งในหลักการของระบบการประกอบกิจการข้อที่โดยทั่วไป กำหนดว่า “สายการบินแห่งชาติของแต่ละประเทศควรเป็นหน่วยงานหลักที่รับผิดชอบในการบินโดยการประสานงานกับสายการบินชาติอื่นเพื่อทำการบินร่วมกัน” ดังนั้น เพื่อให้สอดคล้องกับหลักการดังกล่าวบริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) ควรมีการประสานงานเพื่อทำการบินร่วมกับสายการบินของชาติอื่นโดยเบี้ยน ทั้งนี้ เนื่องจากในอดีตสายการบินของชาติอื่นโดยเบี้ยนได้ทำการบินมาอย่างประเทศไทยแล้ว ต่อมาในภายหลังได้มีการยกเลิกเที่ยวบินดังกล่าว ซึ่งถ้าหากมีการรื้อฟื้นเที่ยวบินดังกล่าวขึ้นนาร่วมทำการบินอีกจะทำให้สามารถลดต้นทุนเกี่ยวกับการบินได้เนื่องจากเที่ยวบินจากลับสามารถลดลงส่งผู้โดยสารได้ ในขณะที่ถ้าทำการบินแบบเช่าเหมาลำไม่สามารถลดลงส่งผู้โดยสารมากลับได้ต้นทุนจึงสูงกว่าเที่ยวบินปกติ

๓.๑ ปัญหาการกำหนดเกี้ยวนิล่าช้าของ บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน)

บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) จะต้องกำหนดตารางการบินตามวันที่มีการเปิด - ปิด สนามบินตามปฏิทินของซัจจ์ของทุกปีเกณฑ์ ซึ่งจะอยู่ระหว่างวันที่ ๒๐ ตุลาคมถึง ๒๑ พฤศจิกายน ของทุกปี โดยกำหนดล่วงหน้าก่อนหน้าเดือน และควรมีการประสานงานกับสายการบินพันธมิตรเพื่อกำหนดเที่ยวบินร่วมกัน

๔.ปัญหาที่ผู้แสวงบุญไม่สามารถเดินทางไปประกอบพิธีรชัยได้

๔.๐ ปัจจัยการถูกกักตัว ณ ท่าอากาศยานของผู้เดินทางไปแสวงบุญเนื่องจากกรณีประวัติการกระทำความผิด

ควรจัดให้มีหน่วยงานหลักที่เข้ามาดูแลรับผิดชอบในเรื่องดังกล่าว เพื่อให้สามารถตรวจสอบประวัติผู้ที่จะเดินทางและหาแนวทางแก้ไขได้ทัน

๔.๒ ปัญหาการปิดสถานบินสุวรรณภูมิของกลุ่มนักคอลาระหว่างวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๙ - วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๙

รัฐบาลจะต้องกำกับดูแลอย่างใกล้ชิดเพื่อมิให้เกิดเหตุการณ์ดังกล่าวขึ้นซ้ำอีก

**๕. ปัญหาด้านการสาธารณสุขของผู้เดินทางไปประกอบพิธีรชย์  
ในประเทศไทย คณานุกรรมาธิการได้ให้แนวทางแก้ไขปัญหา คือ**

- ๕.๑ กระทรวงสาธารณสุขและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจะต้องทำการรณรงค์ให้ผู้ที่จะเดินทางไป  
แสวงบุญระมัดระวังเกี่ยวกับการรักษาสุขภาพอย่างเคร่งครัด
- ๕.๒ ควรกำหนดให้ผู้แสวงบุญผ่านการตรวจสุขภาพเพื่อเป็นสิ่งยืนยันความพร้อมเรื่องสุขภาพ
- ๕.๓ ควรมีการเพิ่มจำนวนแพทย์และพยาบาลเพื่อให้เพียงพอต่อการดูแลผู้แสวงบุญ
- ๕.๔ ควรกำหนดมีบุคลากรเพื่อทำหน้าที่ดูแลด้านโภชนาการและสภาพแวดล้อมร่วมอยู่ใน  
ทีมแพทย์ที่ดูแลผู้แสวงบุญด้วย

**๖. ปัญหาการไม่มีเจ้าหน้าที่กงสุลด้านกิจการสัจย์ประจำสถานกงสุลใหญ่ไทย ณ เมืองเจดดาห์  
ประเทศซาอุดิอาระเบีย**

คณานุกรรมาธิการวิสามัญ ได้ทำหนังสือเพื่อกราบเรียนนายกรัฐมนตรี ให้ทราบถึงความสำคัญ  
และความจำเป็นที่จะต้องให้มีตำแหน่ง เจ้าหน้าที่กงสุลด้านกิจการสัจย์โดยมอบหมายให้กระทรวงการ  
ต่างประเทศดำเนินการ เพื่อให้เป็นไปตามที่ประเทศไทยต่างๆ ที่มีผู้นับถือศาสนาอิสลามเดินทางไปประกอบพิธี  
รชย์ ณ ประเทศซาอุดิอาระเบีย โดยเฉพาะประเทศไทยเช่น เชน มาเลเซีย อินโดนีเซีย สิงคโปร์ บรูไน และ  
ฟิลิปปินส์ เป็นต้น ต่างมีเจ้าหน้าที่กงสุลด้านกิจการสัจย์ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองเจดดาห์ (Hajj  
attaché) ประเทศไทยอุดิอาระเบีย ซึ่งตำแหน่งดังกล่าว สำนักงานคณานุกรรมาธิการข้าราชการพลเรือนจะต้อง<sup>๑</sup>  
เพิ่มอัตราตำแหน่งโดยพิจารณากำหนดตำแหน่งข้าราชการระดับหัวหน้างานหรือหัวหน้าฝ่าย(ชา)<sup>๒</sup> จำนวน ๑  
ราย ที่นับถือศาสนาอิสลามและเป็นผู้ที่มีความรู้ภาษาอาหรับเป็นอย่างดีไปประจำการ ณ สถานกงสุลใหญ่ไทย  
เมืองเจดดาห์ ในลักษณะเดียวกันกับกระทรวงแรงงาน ซึ่งส่งข้าราชการไปประจำเพื่อปฏิบัติหน้าที่ในการดูแล  
รับผิดชอบภารกิจด้านแรงงานในเจดดาห์

**๖.๑ ปัญหาการเรียกเก็บเงินจากผู้แสวงบุญเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการเดินทางในจำนวนที่สูงจนเกินไป  
เมื่อเปรียบเทียบกับประเทศเพื่อนบ้าน**

๖.๑.๑ การเรียกเก็บเงิน ต้องกำหนดให้ผู้บริษัท ห้างหุ้นส่วน ประกอบการกำหนด หรือ  
ประกาศอย่างค่าบริการเป็นการล่วงหน้าในรูปของข้อเสนอ ที่มีการกำหนดราคา ค่าที่พัก ห้องที่นิคมักจะ  
มากดีนะสุ ค่าบริการอื่น ๆ ส่วนราคาค่าเครื่องบิน ค่าวีชาเที่ยบเมือง ค่าบริการรถขนส่งของพาณิชย์ ค่า<sup>๓</sup>  
เดินที่มีนา อาหาร อาหาร ที่มาซาร์ มีราคาที่กำหนดตายตัว เพื่อให้ผู้ประสงค์เดินทางสามารถเลือก  
ราคา ที่พักที่มีราคาถูก หรือแพงสัมพันธ์กับระยะเวลา เป็นไปด้วยความมีอิสรภาพ สมัครใจ

๖.๑.๒ การลดเงื่อนไขการผูกขาดการลงที่เบียนผู้ประสงค์เดินทางไปแสวงบุญ โดย  
ผู้ประกอบการ ด้วยการเปลี่ยนแปลงโฉมภาพให้ผู้ประสงค์เดินทางไปประกอบพิธีรชย์เป็นผู้ลงที่เบียนเองอย่าง  
อิสรภาพ โดยลงที่เบียนกับ หน่วยงานที่กำหนด หน่วยงานอิสรภาพ หรือหน่วยงานราชการ เช่น ที่สำนักงาน  
คณานุกรรมาธิการอิสลามประจำจังหวัด หรือสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัด เป็นต้น เมื่อถึงกำหนดการ ได้เดินทาง  
หรือมีเงินครบกำหนด มีความพร้อมทั้งสุขภาพ และจิตใจแล้ว ผู้ประสงค์เดินทางก็จะ สามารถเดือกบริษัท  
ห้างหุ้นส่วนผู้ประกอบการ ได้อย่างอิสรภาพ

๖.๒ ปัญหาของผู้ประกอบการบนรายเมื่อเรียกเก็บเงินจากผู้ประสงค์ที่จะเดินทางไปประกอบพิธี Hajj แล้วเมื่อไม่สามารถนำผู้ประสงค์เดินทางไปแสวงบุญได้จึงมีการ掠อยแพผู้แสวงบุญ

๖.๒.๑ เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ กรมการศาสนา กระทรวงวัฒนธรรม คณะกรรมการส่งเสริมกิจการชั้นนำ ต้องใช้มาตรการการลงโทษผู้ประกอบการอย่างเด็ดขาด เช่น การลงโทษโดยยึดใบอนุญาต หรือปิดบริษัทเป็นต้น

๖.๒.๒ ควรกำหนดให้การชำระเงินของผู้ประสงค์เดินทาง แสดงความจำนำงต้องการเดินทางด้วยการแสดงบัญชีเงินฝากธนาคารอิสลามแห่งประเทศไทย หรือสหกรณ์อิสลาม เป็นต้น หรือการแสดง Statement แทนการชำระด้วยเงินสด

### ๖.๓ ปัญหาที่พักของผู้แสวงบุญ

ถ้าหากกำหนดมีเจ้าหน้าที่ กงสุลด้านกิจการชั้นนำประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองจัดด้าห์ (Hajj attaché) ประเทศไทย สามารถดำเนินการในเรื่องดังกล่าวได้ และการกำหนดราคาเรียกเก็บค่าเช่าที่พักที่สอดคล้องกับสภาพ และระยะทางที่ห่างจากสถานประกอบศาสนกิจ เช่น

ระยะทาง ไม่เกิน ๕๐๐ เมตร อีกราคาจะดับหนึ่ง

ระยะทาง ๕๐๑ – ๑,๐๐๐ เมตร อีกราคาจะดับหนึ่ง

ระยะทาง ๑,๐๐๑ – ๑,๐๐๐ เมตร อีกราคาจะดับหนึ่ง

ระยะทาง ๑,๕๐๑ – ๒,๐๐๐ เมตร อีกราคาจะดับหนึ่ง

ระยะทาง ๒,๐๐๑ เมตร เป็นต้น ไปต้องมีหนังสือสัญญาการเช่ารถ หรือyanพาหนะรับส่ง

### ๖.๔ ปัญหาความเป็นอยู่ของผู้แสวงบุญ

เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ กรมการศาสนา คณะกรรมการส่งเสริมกิจการชั้นนำ ต้องใช้มาตรการเด็ดขาดและยึดถือตามเงื่อนไข ข้อที่ ๘ กฎกระทรวง ที่ใช้บังคับกับระบบที่ปรับปรุงให้สูงขึ้น เดินทางเข้าพักอาศัยตามที่ดูแล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ชาอดิอาระเบียบ ที่ ๑๐๙๒ ถว. ๒๐/๓/๙.๕.๑๕๐๕ ดังนี้ เงื่อนไขที่จำเป็นต้องมีในที่พักของสุจยาต

๑. โครงสร้างอาคารทั้งอาคารแบบเก่าและอาคารคอนกรีตเสริมเหล็กต้องปลอดภัย และถูกออกแบบเพื่อให้สามารถครับน้ำหนักได้ และไม่มีภัยนอกรส่วนได้รับ

๒. ห้องพักต้องหันหน้าออกถนน หรือที่โล่งระหว่างอาคาร

๓. พื้นที่สำหรับสุจยาตแต่ละคนจะต้องไม่น้อยกว่า ๓.๕๐ ตารางเมตร ในอาคารเช่าที่พักในมักกะสุ และ พื้นที่ ๔.๐๐ ตารางเมตร ในอาคารเช่าที่พักในมาเดินะ แต่จะต้องไม่ใช้ห้องโถง ห้องครัว และทางเดินเป็นที่พักของสุจยาต

๔. ต้องจัดให้มี เครื่องทำน้ำเย็นไฟฟ้า ชั้นละ ๑ ตัว หากมีห้องชุด (ชิกกะสุ) เกินกว่า ๔ ห้องชุด ต้องเพิ่มจำนวนเครื่องทำน้ำเย็นอีกหนึ่งเครื่อง พร้อมห้องซัคใหม่แก้วกระดาษสำหรับดื่ม

๕. ต้องจัดให้มีเครื่องปรับอากาศที่เหมาะสมขนาดห้องพัก

๖.ต้องจัดให้มีถังขยะที่เพียงพอ ในอัตราถังขยะพลาสติก ขนาดเดิมหนึ่งถังทุกห้อง และถังขยะขนาดใหญ่พร้อมฝาปิดหนึ่งถังต่อหนึ่งห้องชุด พร้อมทั้งต้องจัดหาถุงพลาสติกใส่ขยะให้ด้วย

๗.จะต้องควบคุมจำนวนอุจจาระให้ตรงกับจำนวนที่ระบุในใบอนุญาต (ตั้งเรียบเรื่อง) และต้องติดติดเกอร์แสดงจำนวนอุจจาระตามที่คณะกรรมการกำหนดไว้ที่ห้องพักทุกห้อง

๘.ห้องครัว ห้องน้ำ ห้องชุด มันได ทางเดินในอาคาร และที่โล่งระหว่างอาคาร จะต้องรักษาความสะอาดตลอด ๒๔ ชั่วโมง

๙.ต้องจัดให้มีถังดับเพลิง (ชนิดผงเคมี) ขนาด ๕ กก. หนึ่งถังต่อ หนึ่งห้องชุด พร้อมถังดับเพลิง (ชนิดผงเคมี) ขนาดไม่น้อยกว่า ๘ กก. ที่ทางเข้าอาคารทุกอาคาร พร้อมอุปกรณ์ความปลอดภัยอื่นๆ ที่สำนักงานป้องกันภัยฝ่ายพลเรือน กำหนด

๑๐.ห้องชุดทุกห้องต้องมีห้องครัว พร้อมอ่างล้าง พัดลมระบายอากาศ ห้องน้ำทึ่งในครัวจะต้องไม่ร้าว ชำรุด

๑๑.หน้าต่างห้องพัก และห้องน้ำ ต้องติดมุ้งลดป้องกันแมลงเข้า

๑๒.ห้องพักต้องมีระบบถ่ายอากาศที่ดี ด้วยพัดลมระบายอากาศที่ยังใช้งานได้ สำหรับอาคารเก่าต้องได้รับแต่ความสามารถทางเทคนิค

๑๓.การให้แสงสว่างแก่ทุกส่วนของอาคารต้องเพียงพอ

๑๔.การต่อไฟฟ้าในอาคารต้องใช้หอที่มีฉนวนกันไฟ

๑๕.บ่อเก็บน้ำในอาคารต้องปลอดภัยและต้องปราบปูนภายใน การใช้ถังน้ำในที่สูง ต้องเป็นถังน้ำที่ทำมาจากไยแก้ว (ไฟเบอร์กลาส) หรือวัตถุอื่นที่ไม่เกิดสนิม หรือไม่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ

๑๖.ถังน้ำไดคินต้องมีฝาปิดอย่างแข็งแรง และอยู่สูงจากพื้นดิน มีกุญแจปิด มีถูกล็อก และจะต้องอยู่ห่างจากแหล่งที่มีสิ่งสกปรก

๑๗.บันได ลิฟท์ ทางเดินภายในและภายนอกอาคารต้องตรงตามแบบแปลน ลิฟท์ต้องมีความปลอดภัย และต้องหยุดทุกชั้น ต้องมีสัญญาช่องบารุงอยู่กับบริษัทที่เกี่ยวข้องด้านนี้

๑๘.อาคารแบบเก่า จะต้องใช้รับเปลี่ยนทั้งด้านเทคนิค สุขอนามัย และด้านความปลอดภัย ตามที่ระบุข้างด้านทั้งหมด จะได้รับการยกเว้นจากเงื่อนไข การก่อสร้างอย่างสมบูรณ์แบบที่กำหนดแก่อาคารแบบใหม่

#### ๖.๕ ปัญหาด้านยานพาหนะ

ควรกำหนดเป็นระเบียบโดยที่ผู้ประกอบการรายไดสามารถจัดที่พักที่ห่างไกลได้เนื่องจากมีราคากู้มากหลายเท่าทวี แต่ต้องกำหนดเป็นระเบียบการเข้าบ้าน สำหรับระยะทาง ๒,๐๐๑ เมตร ขึ้นไปหรือเป็นที่พกรอบนอกเมืองมักกะสุ นั้นต้องมีหนังสือสัญญาการเช่ารถ หรือยานพาหนะรับส่ง ประกอบหลักฐานในการยื่นขอวีซ่า

### ๓. ปัญหาที่เกิดจากพระราชบัญญัติส่งเสริมกิจการชั้ยี พ.ศ. ๒๕๒๔

คณะกรรมการฯ ได้เสนอมาตรการแก้ไขทางกฎหมายโดยเสนอให้มีการแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติส่งเสริมกิจการชั้ยี พ.ศ. ๒๕๒๔ โดยกำหนดให้มีการจัดตั้งสำนักงานส่งเสริมกิจการชั้ยี เพื่อให้เป็นศูนย์กลางในการประสานงานและอำนวยความสะดวกเกี่ยวกับการเดินทางไปประกอบพิธีชั้ยี โดยให้มีกองทุนส่งเสริมกิจการชั้ยีเป็นกองทุนหมุนเวียนในสำนักงานส่งเสริมกิจการชั้ยี เพื่อสนับสนุนและส่งเสริมการดำเนินการอันเป็นประโยชน์ต่อการชั้ยี

### ๔. ปัญหาอื่น ๆ

- ปัญหาผู้แสวงบุญบางส่วนติดค้างอยู่ที่ปั้นังเนื่องจากไม่มีเครื่องบินในการเดินทาง

ความมีการนำขับบริษัทผู้ประกอบการว่าการทำสัญญาภัยการบินต่าง ๆ ควรจะต้องใช้ความระมัดระวังมากยิ่งขึ้น โดยคำนึงถึงสวัสดิภาพของผู้แสวงบุญเป็นสิ่งสำคัญและคำนึงถึงคุณธรรมนตรีที่กำหนดให้บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) เป็นผู้รับผิดชอบในเรื่องของการบินเข้าเมือง

---

## อภิธานศัพท์

**คุณบาร์:** คือคำอบรมหรือธรรมเทศนาที่กล่าวก่อนละหมาดวันศุกร์ หลังละหมาดวันอิศ และละหมาด ชุนนัต หรือชุนนะร์ อีนฯ

**ชาเรือธง:** หมายถึงกฎหมายอิสลามซึ่งมีที่มาจากการคัมภีร์อัลกุรอาน และจากวัจนะและแบบฉบับของนบีมุ罕มัด

**ชุนหนี่:** คือ คำที่ชาวไทยเรียกมุสลิมส่วนใหญ่ในประเทศไทยซึ่งเพี้ยนมาจากชุนนะร์

**ชุนนะร์:** คือแนวทางการปฏิบัติทางศาสนาของศาสดา

**ตะเตี๊ยติธรรม:** หมายถึง ผู้ที่ทำหน้าที่ในตำแหน่งตุตุการร่วมในการพิจารณาความในเรื่องครอบครัวและมรดกของมุสลิมในศาสนสถาน (นับแต่ปี พ.ศ. ๒๔๘๕) ตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการใช้กฎหมายอิสลามในเขตจังหวัดปีตคานี นราธิวาส ยะลา และสตูล พ.ศ. ๒๔๘๕

**ตาดีก้า:** คือ การจัดเรียนการสอนศาสนาอิสลามให้แก่เด็กมุสลิมระดับประถมศึกษาในวันเสาร์ วันอาทิตย์ หรือในตอนเย็นของวันธรรมด้า โดยมักจะใช้สถานที่ของมัสยิดซึ่งจัดการบริหารโดยชุมชน ในปัจจุบันเรียกว่าศูนย์อบรมจริยธรรมประจำมัสยิด (ตาดีก้า) ซึ่งข้ออยู่ในการศึกษานอกระบบ

**โต๊ะครุ:** คือ คำเรียกครุสอนศาสนาในสถาบันศึกษาปอเนาะ มาจากคำว่า “ตุรุวันญู” ซึ่งแปลว่า “ท่านครุ” ในภาษาอาหรับเรียกว่า “โต๊ะญู”

**ถือศีลอด:** เป็น ๑ ใน ๕ ประการของหลักปฏิบัติ ภาษาอาหรับใช้คำว่า อัศกิยาม แปลว่าการละเว้นการระจับขับขึ้น หมายถึงการละเว้นการกิน คั่น เพศสัมพันธ์ การขับขึ้นอารมณ์ต่างๆ แตะอยู่ในความส่วนในสัมผัสต่างๆ โดยเริ่มแต่ข้ารุ่งจนถึงย่ำค่ำ มุสลิมที่บรรลุศาสนาภาวะต้องถือศีลอดหนึ่งเดือนในแต่ละปีในเดือนรอมฎอนซึ่งเป็นเดือนที่ ๙ ของอิจเราะห์ศักราชที่นับตามจันทรคติ ดังนั้นเดือนรอมฎอนจึงหมุนเวียนไปอยู่ในทุกฤดูกาล มุสลิมไทยบางส่วนใช้คำว่า “ถือบวด” ส่วนภาษาไทยใช้คำว่า “ป้อซอ”

**นะญิส:** หมายถึง สิ่งที่ไม่สะอาดซึ่งจำเป็นต้องชำระให้สะอาดตามศาสนาบัญญัติ

**บาลอ:** คือ คำเรียกเจ้าของสถาบันศึกษาปอเนาะหรือเป็นคำเรียกพ่อ เรียกโต๊ะครุ เรียกผู้อาวุโสที่ประกอบพิธีขังญ์แล้ว

**ปอเนาะ:** แปลว่าบ้านหลังเล็กๆ ลักษณะเป็นกระท่อม ปอเนาะจึงเป็นคำที่เรียกสถานศึกษาของชาวมุสลิมในศาสนาสมุทรมลายู ซึ่งผู้เรียนจะอยู่ประจำที่กระท่อมที่รายล้อมสถานศึกษา ในจังหวัดชายแดนภาคใต้มีปอเนาะเป็นจำนวนมาก ในปี พ.ศ. ๒๕๐๘ ปอเนาะส่วนหนึ่งได้จดทะเบียนเป็นโรงเรียนรายญูร์สอนศาสนาอิสลาม โดยสอนทั้งภาษาศาสนาและภาษาสามัญ ส่วนปอเนาะดังเดิมได้จดทะเบียนเมื่อ พ.ศ. ๒๕๔๗ เรียกว่าสถาบันศึกษาปอเนาะสอนศาสนาอิสลามจำนวน ๑๖ รายวิชา จัดเป็นการศึกษานอกระบบ

**ผู้ประกอบการหจy : ผู้ประกอบกิจการใดๆที่เกี่ยวกับการเดินทางของชาวไทยผู้นับถือศาสนาอิสลามเพื่อไปประกอบพิธีชั้ย์ ณ เมืองมักกะส์ ประเทศไทยอุดิอาระเบีย**

**มัสยิด:** คือสถานสถานที่มุสลิมใช้เป็นที่ละหมาด โดยถือว่าเป็นบ้านของพระเจ้า มุสลิมเมื่อตั้งถิ่นฐานอยู่ ณ ที่ใดจะสร้างมัสยิดไว้เป็นศูนย์กลางของชุมชน มัสยิดนอกจากจะมีการหน้าที่ทางศาสนา แล้วมี การหน้าที่ทางวัฒนธรรม การศึกษา เศรษฐกิจ สังคม และการเมืองการปกครองในประเทศไทย มัสยิดที่จัดทำเบี้ยนแล้วมีจำนวน ๓๕๐๗ มัสยิด ในจำนวนนี้เป็นมัสยิดที่อยู่ใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ถึง ๑๖๘๗ มัสยิด

**มลายู:** เป็นคำที่ใช้เรียกควบสมุทร เชื้อชาติ เพ่าพันธุ์ และภาษา สำหรับภาษาลักษณะที่ใช้ในจังหวัดชายแดนภาคใต้เรียกว่า ภาษาลักษณ์ ซึ่งมีสำเนียงแตกต่างจากภาษาลักษณ์กลาง

**มลายูปัตานี:** หมายถึง คนเชื้อสายลักษณ์ที่อาศัยในดินแดนปัตตานีดั้งเดิม ครอบครุณพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส และ อีก ๔ อำเภอของจังหวัดสงขลา ได้แก่ เทพา ยะนะ สะบ้าย้อย และนาทวี ในปัจจุบัน ทั้งนี้ มีการสันนิฐานว่าอาจจะครอบคลุมบริเวณพื้นที่มากกว่านี้

**มุสลิม:** คือคำที่ใช้เรียกผู้ที่นับถือศาสนาอิสลาม ซึ่งมีสถานภาพเป็นผู้ครองเรือนและผู้ครองธรรม โดยมุสลิมต้องปฏิบัติตามอยู่ในหลักคำสอนที่สำคัญ ๓ ประการคือ

๑) หลักศรัทธา มุสลิมต้องมีความศรัทธา ๖ ประการคือศรัทธาในพระเจ้าองค์เดียวคืออัลลอห์ ในบรรดาลักษณ์ ในบรรดาศาสนทูต ในคัมภีร์ที่สำคัญ ในวันแห่งการพิพากษา หรือวันสิ้นโลก และกฎกำหนดสภากาражารณ์จากพระเจ้า

๒) หลักปฏิบัติ ๕ ประการคือ การปฏิบัติตามคำปฏิญาณว่าอัลลอห์เป็นพระเจ้าองค์เดียว และมุ่งมา นมดเป็นศาสนาทุกจากพระองค์ การละหมาดวันละ ๕ เวลา การถือศีลอดปีละหนึ่งเดือนในเดือน رمฎุญ การบริจาค乜กต์ กะกัน ๘ ประเภท และการประกอบพิธีชั้ย์ ณ นครมักกะส์ สำหรับผู้ที่ มีความพร้อม

๓) หลักความยำเกรง โดยมีความตระหนักรว่างยิบธรรม คุณธรรม และการปฏิบัติทุกอย่างกระทำต่อ หน้าพระเจ้าและพระเจ้าทรงเห็น ทรงรู้ในพฤติกรรมนั้นอยู่ทุกขณะ

**เราญาช:** คือ สถานที่อบรมเด็กก่อนเกณฑ์ประจำมัสยิด

**ละหมาด:** เป็นสำเนียงไทยที่เพียนมาจากภาษาอุดรคือ นามาช ภาษาอาหรับเรียกว่า อัลเศาะลาห์ ส่วนภาษา มลายูใช้คำว่า ชัมนะชชัง หรือ ละนะยัง

**ละหมาดวันศุกร์:** คือการละหมาดร่วมกันที่มัสยิดหรือที่ใดที่หนึ่ง ในช่วงกลางวันของวันศุกร์ โดยมีการกล่าว คุณบะช หรือธรรมเทศนาก่อน ละหมาดนี้บังคับเฉพาะผู้ชาย

**ละหมาดวันอีด:** ในอิสลาม มีวันสำคัญซึ่งเป็นวันรื่นเริงอยู่ ๒ วัน คือวันอีดิลฟิตรุ คือ วันเฉลิมฉลองหลังจาก เสร็จสิ้นการถือศีลอดในเดือนรอมฎุญ และวันอีดิลอุกษาคือ วันเฉลิมฉลองเนื่องในพิธีชั้ย์ วันทั้ง สอง เรียกสันทนาว่า วัน “อีด” มุสลิมภาคกลางเรียกว่า “วันออกบวช” และ “วันออกชั้ย” ภาษาลักษณ์ ใช้คำว่า “ชาเรียรอปซอ” และ “ชาเรียอชั้ย” ในวันดังกล่าว มุสลิมจะไปละหมาดอีคร่วมกัน ที่มัสยิด และมีการเยี่ยมเยียนขออภัยกัน ให้พรแก่กัน

ສາງຊາວອ: ຄື່ອ ຄົນະບຸຄຄລທີ່ແຕ່ງຕັ້ງໂຄຍຜູ້ນໍາເພື່ອທຳນັ້ນທີ່ໃນການຕັດສິນໃຈຕ່ອງຮົມຕ່າງໆຂອງບ້ານເມືອງ  
ອັລກຖອານ: ຄື່ອຄົມກົງທີ່ພຣະເຈົ້າປະທານໄຫ້ແກ່ນນຸ່ມຍື່ຈາຕີ ຜ່ານນີ້ນີ້ຢ່າມັດດ້ວຍກາຍາອາຫັນທີ່ມີຄວາມໄຣເຮັດທີ່  
ຊື່ນຸ່ມສລິມຄື່ອເປັນຮຽນນຸ່ມຍື່ສຸງສຸດແໜ່ງໜີວິດ ໃນຄົມກົງໄດ້ກຳລ່ວງຄົງສາສົກຮ່າງຈາກລະຄວາມສັນພັນຮູ້ຂອງ  
ນຸ່ມຍື່ກັບ ຕ ສິ່ງຄື່ອ ລະຄວາມສັນພັນຮູ້ກັບພຣະເຈົ້າ ກັບນຸ່ມຍື່ແລະສິ່ງແວດລ້ອມ ສໍາຫັນປະເທດໄທ  
ພຣະບາທສົມເຕັ້ງພຣະເຈົ້າອ່າຍ່າໜ້ວທຽງພຣະກຽມພາໄປໂປຣດເກລ້າຫາ ໃຫ້ຈຸພຣາະນິນຕີ (ຕ່ວນສຸວັດພາສົກຮ່າງ)  
ດອດໃຈລະຄວາມຄົມກົງອີກເປັນກາຍາໄທ ຈຶ່ງທໍາໃຫ້ໜ້າໄທນຸ່ມສລິມທີ່ໄມ່ສາມາດແປດກາຍາອາຫັນໄດ້ເອງ  
ໄດ້ທຽບໃຈລະຄວາມຂອງຄົມກົງ ແລະນຳມາເປັນແນວທາງໃນການຕຳນິນໜີວິດ ໄດ້ອ່ານຸ່ງຄູກຕ້ອງ ເຊັ່ນ ໃນຄົມກົງ  
ກຽມພາສົກຮ່າງໃຈເວັ້ນເວັ້ງ ກາຣັກຍາລະຄວາມຍື່ຕົງຮຽນ ລະຄວາມອດທນ ກາຣອກຍີ ກາຣໃຫ້ເກີຍຮົມຕ່າງໆແລະອ່ຟ່່ວ່ວມກັນ  
ໃນລະຄວາມຫລາກຫລາຍ ກາຣໃຫ້ທຽບພາກຮຣມຈາຕີ ແລກເສຣຍຮູ້ສາສົກຮ່າງ ຮົມທັ້ງການແຕ່ງກາຍແລະການ  
ຮັບປະທານອາຫາຍ ເປັນດັ່ນ

**อิหม่าม:** คือ ผู้นำ หมายถึงผู้นำในการบริหารปกครองชุมชนมุสลิม ที่มีมัสยิดเป็นศูนย์กลาง และหมายถึงผู้ที่ทำหน้าที่นำในการละหมาดรวมกันหลายคน ส่วน โอะอิหม่าม เป็นคำเรียกเพื่อเป็นการให้เกียรติยิ่งขึ้น

อิสลาม: คือนามเรียกศาสนาที่มีนบีมุ罕มัด เป็นศาสนทูตจากพระเจ้า ทำหน้าที่ประกาศศาสนา โดยผู้นับถือศาสนาอิสลาม เรียกว่ามุสลิม ซึ่งคำห้างสองมาจากการศัพท์เดิมกันที่มีความหมายว่าสันติ นอกจากนั้นอิสลามยังเป็นวัฒนธรรมหรือวิถีในการดำเนินชีวิตของมุสลิม ซึ่งมุสลิมจะอยู่ในสถานภาพของผู้ครองเรื่อง และผู้ครองธรรม เพราะในอิสลามไม่มีนักบุญ

ออมແນະຍຸ: ເປັນຄໍາກາຍາມລາຍຸ ຈຶ່ງໃຊ້ເຮັດຄົນມາລາຍຸແລະເປັນນຸ່ສລິນ ຄື້ອ່າວ່າໄທຢູ່ສລິນໃນປັຈງບັນ

ອອມແສ້ອຍ: ເປັນຄໍາກາຍານລາຍງ່າໃຫ້ເຮັດຄຸນສຍານ ແລະເປັນພທ ມີອໜາວໄທຢູ່ພູນໃນປັຈຸບັນ

**อุสต้าด:** คือ คำที่ใช้เรียกครูโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลามที่เป็นชาย ส่วนครูผู้หญิง เรียกว่า อุสต้าชะร์

รับประทานได้ เช่น สัตว์ที่ผ่านการเชือดโดยกล่าวนามพระเจ้า (อัลลอห์) ส่วนอาหารที่ไม่อนุமतิ เช่น สัตว์ที่ไม่ได้ผ่านการเชือดดังกล่าว ยก สารชาฯ

**หัวข้อ:** เป็นหลักปฏิบัติข้อสุดท้ายใน ๕ ข้อที่เป็นข้อบังคับเฉพาะนุสลิมที่มีความสามารถ (ทึ้งร่างกายและทรัพย์สิน ตลอดจนมีความปลอดภัยในการเดินทาง) ต้องปฏิบัติโดยมีขั้นตอนการปฏิบัติในช่วงเวลาที่กำหนด ณ สถานที่ต่างๆ ในนครมักกะส์ ประเทศไทยอุดิอารเบีย อนึ่ง พจนานุกรมฉบับราชบันฑิตยสถาน ใช้คำว่า หัวข้อ

ສູງລາງ: ຜໍເດີນທາງໄປປະກອບພິຊີ້ອັນຍື